Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 59 (6305) | 1 марта 1935 г., пятница. | ЦЕНА 10 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:



Товарищи СТАЛИН и КАГАНОВИЧ.

Фото М. Калашникова.

ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ тов. АНДРЕЕВА А. А. ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ НАРОДНОГО КОМИССАРА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ СОЮЗА ССР.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Удовлетворить просьбу тов. Андреева Андрея Андреевича об освобождении его от обязанностей Народного Комиссара Путей Сообщения Союза ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Москва, Кремль, 28 февраля 1935 года.



Тов. А. А. АНДРЕЕВ.

О НАЗНАЧЕНИИ тов. КАГАНОВИЧА Л. М. НАРОДНЫМ КОМИССАРОМ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ СОЮЗА ССР.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР.

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Назначить тов. Кагановича Лазаря Моисеевича Народным Комиссаром Путей Сообщения Союза ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.
Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Москва, Кремль, 28 февраля 1935 года.

СООБЩЕНИЕ О РЕШЕНИИ ПЛЕНУМА ЦК ВКП(б).

Пленум ЦК ВКП(б) 28 февраля 1935 года принял следующее решение:

а) Назначить т. Андреева А. А. секретарем ЦК ВКП(б).

б) Освободить секретаря ЦК ВКП(б) т. Кагановича Л. М. от обязанностей председателя Комиссии Партийного Контроля при ЦК ВКП(б) и секретаря Московского областного комитета ВКП(б).

в) Назначить председателем Комиссии Партийного Контроля при ЦК ВКП(б) секретаря ЦК ВКП(б) т. Ежова Н. И.



Тов. Н. И. ЕЖОВ.

Сделаем транспорт крепостью социализма.

Оценивая работу железнодорожного транспорта, Председатель Совета Народных Комиссаров СССР В. М. Молотов в отчетном докладе правительства VII С'езду Советов говорил: «Казалось, год тому назад XVII С'езд партии сделал серьезное предупреждение нашим транспортникам, но нельзя сказать, чтобы транспортники поняли значение этого предупреждения».

Правда, за истекший год достигнуто некоторое улучшение в работе железных дорог. В течение ряда лет транспорт топтался на месте. Грузовые перевозки в 1931 году составили 258 миллионов тонн, в 1932 году — 267 миллионов, в 1933 году — 268 миллионов. После того как партия и правительство усилили свое внимание к транспорту, перевозки стали увеличиваться и в 1934 году составили 318 миллионов тонн.

Несмотря на это, результаты истекшего года неудовлетворительны, ибо годовой план не выполнен, ибо потребность в перевозках гораздо выше фактической работы транспорта. По заявлению тов. Орджоникидзе, сделанному им с трибуны VII С'езда Советов, на заводах тяжелой промышленности лежит 450 тысяч вагонов продукции, ожидающей погрузки в вагоны.

Не подлежит сомнению, что транспорт имел полную возможность забрать весь этот груз «под чистую», но он не сделал этого. Почему? Потому что транспортники не сумели правильно организовать работу, не сумели в своей практической работе реализовать ту огромную помощь и поддержку, которую им оказывали Центральный Комитет партии, Совет Народных Комиссаров и лично товарищ Сталин.

Все те болезни и недостатки транспорта, о которых товарищ Сталин говорил на XVII С'езде партии, существуют и до сих пор. Канцелярско-бюрократические методы работы не изгнаны. Дисциплина как среди низовых работников, так и в рядах командного состава слаба. Социалистическое соревнование, хотя оно и сделало некоторые шаги вперед, не приобрело необходимого размаха. Революционная бдительность работников транспорта далеко не достаточна. Закрепление кадров и поднятие их квалификации подвигается очень медленно.

Все это приводит к крайней расхлябанности и разнузданности в работе, что находит яркое выражение в непрекращающихся авариях и катастрофах.

Основной хозяйственный показатель работы транспорта — использование вагона — обнаруживает всю слабость и неудовлетворительность руководства железными дорогами. Суточный пробег грузового вагона в 1934 году составил 117 километров. Надо признать, что это — архимедленная скорость. Ведь если бы железнодорожники увеличили пробег вагона за сутки хотя бы на 10 процентов, то страна имела бы дополнительно 7.500 вагонов для погрузки.

К архимедленной скорости движения товарных составов надо прибавить наличие возрастающего порожнего пробега, достигшего в 1934 году 29 процентов против 26,1 — 27,9 процентов в предыдущие годы. Из каждых 100 вагонов, движущихся по сети, 29 вагонов идут пустыми. Какой громадный накладной расход! А между тем, в большинстве случаев пустые вагоны идут мимо грузов.

Все это усугубляется встречными перевозками однородных грузов и неполной загрузкой вагонов.

Так обстоит дело с решающим показателем, имеющим для транспорта такое же значение, как коэффициент использования полезного об'ема домен для металлургии. Наркомат путей сообщения издал немало приказов об улучшении работы. Но вся беда в том, что бюрократизм на транспорте зашел так далеко, что каждый приказ, как правило, застревает в тине канцелярской волокиты. Всякое мероприятие руководства наталкивается на недисциплинированность командного состава, который к тому же во многих случаях не обладает необходимой квалификацией.

Коренной дефект в работе управлений НКПС состоит в том, что они завалены миллионом мелких текущих дел по регламентации деятельности низовых учреждений и предприятий, а решающие вопросы руководства остаются в стороне. Этим и об'ясняется, в частности, то обстоятельство, что основные производственные управления НКПС не имеют твердой, до конца продуманной, технической политики в своих отраслях работы.

Ясное дело, что при таких методах руководства транспортом задача ликвидации его отставания не может быть разрешена. А терпеть отставание этой важнейшей отрасли народного хозяйства мы не имеем больше ни времени, ни возможности. Интересы дальнейшего строительства социализма, интересы развития производительных сил, наконец, интересы обороны страны властно требуют, чтобы 1935 год стал годом подлинного под'ема в работе транспорта.

Партия и правительство делают все, чтобы помочь транспорту. Помимо прочей помощи, в текущем году железные дороги получают громадные средства на техническую реконструкцию и жилищное строительство. Капитальные вложения в хозяйство железных дорог в 1935 году определены почти в 4 миллиарда рублей. Промышленность получила гигантский «сталинский заказ» на производство оборудования для транспорта, в том числе 80.000 товарных вагонов и 1.565 локомотивов. Еще никогда в течение одного года транспорт не получал столь мощной финансово-материальной поддержки.

В чем же еще нуждается транспорт? «Транспорт больше всего нуждается сейчас в дружной работе всей массы его работников и особенно — в настоящем большевистском руководстве» (**В. М. Молотов**).

Первые два месяца нового года не показали каких-либо улучшений в работе транспорта. Программа перевозок снова не выполняется, а запросы народного хозяйства быстро растут. Нет большевистской подготовки к развертыванию капитального строительства.

Плохо работают многие политотделы, из рук вон плохо — Политуправление НКПС. Десятки тысяч передовых транспортных рабочих и специалистов, которые при умелом руководстве могли бы горы перевернуть, по-настоящему не использованы.

Пора кончать с отставанием транспорта. Партия и правительство отпустили в текущем году НКПС колоссальные средства, правильное использование которых резко поднимает материально-технический уровень железных дорог.

Назначение секретаря ЦК ВКП(б) тов. Кагановича — одного из крупнейших деятелей нашей партии, одного из ближайших соратников товарища Сталина — на пост руководителя транспорта означает, что партия еще теснее и ближе берется за транспорт. Ликвидировать отставание транспорта — не легкая задача. Это дело всей партии, всей страны. И подобно тому, как наша черная металлургия, как наши новые машиностроительные, химические, электрические гиганты одержали замечательные победы, будучи окружены вниманием и заботой всей партии, всей страны, так теперь это внимание и забота должны быть направлены в сторону транспорта.

Горячий привет тов. Л. М. Кагановичу на новом ответственном посту! Наши поздравления передовикам-железнодорожникам, всем рабочим, инженерам, хозяйственникам, политотдельцам транспорта, получившим в лице тов. Л. М. Кагановича железного наркома и надежного руководителя в борьбе за превращение транспорта в передовую отрасль народного хозяйства.

СЛОЖНЫЕ МАНЕВРЫ БРИТАНСКОЙ ДИПЛОМАТИИ.

Что скрывается за разговорами о поездке Саймона в Москву.

(По телеграфу от лондонского корреспондента «Правды»).

ЛОНДОН, 28 февраля. Все источники информации о решениях кабинета по поводу поездки Саймона в Москву сводятся к тому, что этот вопрос все еще остается открытым. Ясно, что имеются две основные причины, об'ясняющие эту затяжку. Во-первых, сохраняющаяся неясность и двусмысленность дает больше простора для маневрирования. Наряду с этим играют роль различия в оттенках мнений в правительственных кругах. В политических кругах говорят и о том, что вся шумиха вокруг поездки в Москву была поднята с целью сделать германское правительство более уступчивым.

Заслуживает внимания изложение правительственных планов, которое дает сегодня «Таймс». Как указывает эта несомненно хорошо информированная газета, «среди министров считают, что было бы лучше, если бы визит в Москву и Варшаву совершил не министр иностранных дел, а какой-либо другой министр, который ознакомился бы с положением на месте». По этой версии, Саймон должен из Берлина вернуться в Лондон, а тем временем Иден поехал бы в Варшаву и в Москву. (Согласно сведениям «Таймс», уже получено официальное приглашение от польского правительства). После этого «Иден мог бы вернуться в Лондон еще до вынесения окончательного решения о том, должен ли Джон Саймон посетить также Москву и Варшаву».

Из всего этого видно, что Саймон едет в Берлин и обратно, а все остальное остается в области предположений.

Пресса с большой настойчивостью подчеркивает, что в правительстве имеется два оттенка мнений по данному вопросу. «Дейли телеграф» пишет: «В то время как большинство министров высказывается за то, чтобы министр иностранных дел расширил свою континентальную поездку и чтобы после переговоров в Берлине начались аналогичные переговоры в Москве, Варшаве и Праге, некоторые выражают по этому поводу опасения».

Газета прямо указывает, что министры, возражавшие против поездки Саймона в Москву, действовали в согласии с желаниями германских кругов, аргументировавших, что, «по мнению Гитлера, визит Саймона значительно потеряет в своей важности, если получится впечатление, что он лишь проезжает Берлин по пути в другие столицы».

О наличии различных оттенков мнений в кабинете говорит и «Таймс»: «В то время как немногие правые консерваторы всецело против поездки какого-либо министра в Москву, общее мнение в палате общин таково, что подобный визит был бы подходящим и полезным продолжением переговоров в Париже и Берлине».

Каковы бы ни были суб'ективные намерения кругов, которые выдвинули мысль о поездке британского министра иностранных дел в Москву, об'ективная обстановка покамест складывается таким образом, что версия об этой поездке помогает кругам, потворствующим агрессивным стремлениям фашистской Германии, приличней обставить визит Саймона в Берлин. Они имеют возможность ссылаться на то, что за этим последует поездка дальше на Восток.

Решающее значение имеет то обстоятельство, что в руководящих британских кругах до сих пор преобладает отрицательное отношение к проекту эффективного (действенного) восточного пакта. Этот факт подтверждается новой корреспонденцией «Манчестер гардиен» из Парижа, в которой говорится, что Англия предлагает придать восточному пакту консультативный характер, особо выделив частные обязательства о взаимной помощи между отдельными участниками пакта. Дипломатический корреспондент «Дейли мейль» сообщает, что Саймон везет с собой в Париж компромиссные предложения насчет конвенции по ограничению вооружений.

Майорский.

Вопросы и ответы.

ЛОНДОН, 27 февраля. (ТАСС). Министру иностранных дел Саймону был задан в палате общин вопрос, не поставит ли он условием своей поездки в Москву согласие советского правительства на обсуждение вопроса о долгах английским гражданам. Саймон ответил, что он не может ничего прибавить к своему ответу от 25 февраля (25 февраля он заявил, что вопрос о поездке в Москву обсуждается).

На дальнейший вопрос, посетит ли он Москву в ближайшем будущем, он повторил свой предыдущий ответ. Полковник Веджвуд («независимый» депутат) спросил, понимает ли Саймон, что английский народ был бы очень доволен, если бы он поехал в Москву. Этот вопрос Саймон оставил без ответа.

Саймон в Париже.

ПАРИЖ, 28 февраля. (ТАСС). Сегодня утром в Париж прибыл Саймон. В течение дня Саймон будет вести переговоры с Фланденом и Лавалем. Темой этих переговоров явится предстоящая поездка Саймона в Берлин.

В официозных сообщениях указывается, что Саймон не будет заключать в Берлине никаких соглашений и что его поездка будет носить чисто информационный характер, а именно: Саймон ставит себе целью узнать лично у руководителей германской политики их отношение к тем пунктам лондонского соглашения, которые германская нота от 14 февраля обошла молчанием.

Нет сомнений, что одним из основных вопросов сегодняшних переговоров Саймона с французскими министрами явится вопрос о восточном пакте, а также о позиции Саймона в этом вопросе в его переговорах в Берлине.

Газета Геринга поучает Саймона.

БЕРЛИН, 28 февраля. (ТАСС). Близкая к Герингу эссенская газета «Националь цейтунг» пишет, что основная политическая цель поездки Саймона — желание создать «более крепкий фундамент европейского мира, чем версальский договор». В связи с этим, по мнению газеты, главной темой его бесед явится поиски приемлемой как для Германии, так и для СССР и Франции основы переговоров о системе безопасности на Востоке.

«Первоначальный проект восточного пакта принадлежит прошлому году», — категорически заявляет газета, — поясняя, что задача Саймона сводится к тому, чтобы найти «более соответствующую практическим возможностям» формулировку. «Наилучшие шансы на успех», по мнению газеты, имело бы предложение, которое исключило бы обязательство к взаимной поддержке и ограничилось бы двусторонними пактами о ненападении.

Весьма характерно сообщение газеты, что Саймон якобы будет пытаться добиться от советского правительства согласия на снижение численности Красной Армии и советского воздушного флота до требуемых Германией размеров.

Хирота о японо-советских отношениях.

ТОКИО, 28 февраля. (ТАСС). Вчера, отвечая в бюджетной комиссии Верхней палаты на запрос Мацумура об отношениях Японии с США, СССР и Китаем, министр иностранных дел Хирота заявил, что не следует опасаться соперничества в морских вооружениях с США, поскольку последние отлично знают, что Япония вполне подготовлена на случай возникновения соперничества.

«Что касается отношений с СССР, — заявил Хирота, — по словам газеты «Иомиури», — то некоторые лица опасаются, что СССР склоняется к войне. Подобные опасения основываются на военных мероприятиях, осуществляемых СССР на советско-манчжурской границе. Но ведь осуществление оборонных мероприятий вдоль границ считается вполне оправданным у стран, имеющих общие сухопутные границы с другими странами.

Что касается отношений с Китаем, то у обеих стран происходит поворот к лучшему. Я твердо заявляю, что во время моего пребывания на посту министра иностранных дел угрозы войны не будет».

ПРИБИРАЮТ К РУКАМ ТЕКСТИЛЬНУЮ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ КИТАЯ.

(По телеграфу от шанхайского корреспондента «Правды»).

ШАНХАЙ, 28 февраля. Япония продолжает прибирать к рукам текстильную промышленность Китая. Семь хлопчатобумажных фабрик фирмы Сансинг в Шанхае, принадлежащих руководящей китайской хлопчатобумажной компании, проданы вчера на аукционе японскому концерну за 2¼ млн мексиканских долларов. Действительная стоимость фабрик определяется в 5 млн долларов.

Сделка была закончена через пять минут после того, как открылся аукцион. Японский капитал был представлен на аукционе бывшим членом шанхайского городского совета Окамото. Название японской фирмы, которую Окамото представлял, вчера не было опубликовано. Согласно одному сообщению, покупателями являются ЮМКИД и японский текстильный концерн.

Акционеры действовали с помощью Гонконг-Шанхайского банка. Сансингские фабрики были два года назад заложены этому банку за 2 млн мексиканских долларов. Банк продал фабрики с аукциона, потому что владельцы не расплатились по займу.

Сансингские фабрики расположены на берегу Янцзы и граничат с одной стороны с рекой Хан-Пу. На фабриках занято 3.480 рабочих. Количество веретен — 59.848. Сансингская компания имеет всего 9 фабрик: 7 в Шанхае, 1 в Уси и 1 в Ханькоу.

Гартман.

В последний час.

ОБЛАВА НА СОВЕТСКИХ ГРАЖДАН В БЕРЛИНЕ

БЕРЛИН, 28 февраля. (ТАСС). Вчера вечером в советском клубе в Берлине с ведома германских властей был устроен для советской колонии просмотр фильма «Юность Максима».

По окончании сеанса у выхода появился полицейский патруль, произведший проверку документов у советских граждан, присутствовавших на просмотре. В подворотнях соседних домов также можно было заметить большое количество полицейских.

Благодаря выдержанности и дисциплинированности присутствовавших на вечере советских граждан дело обошлось без инцидентов.

БЕСЕДА ТОВ. ПОТЕМКИНА С ЛЕЖЕ

ПАРИЖ, 28 февраля. (ТАСС). Полпред СССР тов. Потемкин посетил генерального секретаря министерства иностранных дел Леже. Беседа, продолжавшаяся около часа, касалась реализации лондонских соглашений и в частности переговоров о восточном пакте.

НЕЗАВИСИМАЯ РАБОЧАЯ ПАРТИЯ И КОМИНТЕРН

ЛОНДОН, 27 февраля. (ТАСС). Лондонская окружная конференция независимой рабочей партии приняла резолюцию, в которой одобряет 21 условие, как основу для сотрудничества с Коминтерном, и призывает Национальный совет независимой рабочей партии послать делегацию на VII конгресс Коминтерна.

Резолюция требует, чтобы лидеры НРП обсудили вопрос о возможности об'единения с коммунистической партией Англии. Официальный орган НРП «Нью лидер» в своем сообщении о конференции умолчал об этой резолюции.

ЛОНДОН, 28 февраля. (ТАСС). На конференции норфолкской организации независимой рабочей партии принята резолюция, требующая избрания большой делегации от независимой рабочей партии на VII конгресс Коминтерна.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР.

РЕЗУЛЬТАТЫ 10-го ТУРА.

Флор выиграл у **Штольберга**, **Рабинович** у **Лилиенталя**, **Ласкер** у **Веры Менчик**, **Шпильман** у **Чеховера**, **Геглидзе** у **Алаторцева**, **Романовский** у **Кана**. Отложены партии: **Ботвинник** — **Лисицын** (лучшее положение у черных), **Капабланка** — **Богатырчук** (с шансами у Капабланки), **Левенфиш** — **Пирц** (лучшее положение у белых), **Рюмин** — **Рагозин** (лучше у черных).

ИЗВЕРЖЕНИЕ ЛОК-БАТАНСКОГО ВУЛКАНА ЗАКАНЧИВАЕТСЯ.

БАКУ, 28 февраля. (Корр. «Правды»). В беседе с корреспондентом «Правды» научный руководитель геологопоисковой конторы треста «Азнефтеразведка» проф. Ковалевский сообщил, что извержение по существу можно считать закончившимся.

Сейчас сквозь расселины вулкана видны раскаленные почти добела глинистые массы. Видимого пламени нет. Над многими трещинами подымаются дымки водяных паров.

Извержение, несмотря на его своеобразное развитие, является рядовым, поэтому ни у кого из местных геологов нет тревоги за нормальную работу находящихся рядом промыслов.

СОВЕЩАНИЕ ЖЕНЩИН — ЧЛЕНОВ ВУЦИК.

Выступление тов. Г. И. Петровского.

КИЕВ, 28 февраля. (ТАСС). Сегодня состоялось совещание женщин — членов Всеукраинского центрального исполнительного комитета — участников второй сессии ВУЦИК тринадцатого созыва.

С большой речью о задачах членов ВУЦИК, в частности женщин, работающих на местах, выступил председатель ВУЦИК тов. Г. И. Петровский.

На совещании выступили члены ВУЦИК тт. Тищенкова, Зайченкова (работница завода им. Ильича в Мариуполе), Нуклей (зам. пред. сельсовета на Глуховщине), Бульба (колхозница Апостоловского района) и др.

На весенние темы.

В ОРЕНБУРГЕ ПЛОХО РЕМОНТИРУЮТ ТРАКТОРЫ.

Сейчас, как и месяц назад, Оренбургская область плохо ремонтирует тракторы. К 25 февраля в машинно-тракторных станциях и совхозах (системы Наркомзема) области было отремонтировано 2.452 трактора. При выполнении плана ремонта тракторов в среднем по Союзу на 87 проц. Оренбургская область выполнила план только на 64 процента. Лишь 5 машинно-тракторных станций закончили ремонт тракторов. Вместе с этим установлено низкое качество произведенных работ. Немало случаев, когда тракторы после осмотра возвращались на вторичный ремонт.

Пожалуй, нигде так плохо не организован труд рабочих на ремонте, как в Оренбургской области. Обезличка, уравниловка в заработной плате, слабая трудовая дисциплина, отсутствие точного графика работ — таковы главные причины неудовлетворительного хода ремонта тракторов.

Возьмем мастерскую Соль-Илецкой МТС. Невзрачное помещение с выбитыми окнами. В мастерской холодно. Кругом грязь, мусор. Рабочим приходится работать в полушубках и рукавицах. Прекрасное оборудование приведено почти в полную негодность. В монтажно-сборочном цехе разобранные станки валяются на песке. Кругом груды железного лома. В кузнечном цехе на три горна работает один кузнец. Автогенно-сварочный цех превращен в уборную. Ценное оборудование завалено мусором. Проточка гильз поручена неквалифицированным рабочим. Недавно ученик Лемасов полученные 18 гильз для проточки привел в полную негодность.

Таких мастерских в области, к сожалению, немало. Секретари районных комитетов партии передоверили ремонт тракторов директорам машинно-тракторных станций, а те в свою очередь—старшим механикам. По существу никто не несет ответственности за своевременный и доброкачественный ремонт тракторов.

Оренбургский обком партии вынес немало постановлений о неудовлетворительном ходе ремонта тракторов. Однако тракторы попрежнему ремонтируются плохо.

—o—

БЛАГОДУШИЕ КРЫМСКОГО НАРКОМЗЕМА.

Почти во всех районах Крыма начались полевые весенние работы. Колхозы и совхозы заканчивают ранний сев и приступают к массовому посеву ячменя и овса.

Директор Крымского зерносовхоза тов. Постоялко сообщает, что на 25 февраля совхоз засеял 1.058 га ячменя из плана сева в 2 тысячи га. Феодосийский зерносовхоз засеял 149 га. Вчера на полях совхоза работали 35 сеялок. Совхоз «Джига Кущи» засеял 100 га колосовых по дважды заборонованной зяби.

Ранняя весна застала крымский Наркомзем врасплох. К 20 февраля, когда сев уже начался, семенная ссуда была завезена в колхозы на 74 проц., а сортообмен произведен лишь на 48 проц.

Ряд машинно-тракторных станций позорно затянул ремонт тракторов: Кол.-Алчинская МТС выполнила план ремонта лишь на 59 проц., Керченская—на 73 проц. Но даже отремонтированные тракторы не везде готовы к выходу в поле. Только недавно Симферопольская станция рапортовала о досрочном выполнении плана ремонта тракторов. Сейчас уполномоченный Комиссии Советского Контроля по Крыму привлек к ответственности директора станции Зайчика за очковтирательство. Из 20 отремонтированных тракторов при проверке забраковано 12 машин. Директор Булганакской МТС Зинченко не побеспокоился о своевременном завозе горючего и масла. Ни один трактор на этой станции не может выйти сейчас в поле, так как нет ни грамма масла.

Мой разговор с товарищем Сталиным.

Доклад делегатки с'езда тов. А. Гришиной.

Вечером вновь выстроенный большой клуб коммуны «Трактор» (Можгинский район, Кировского края) ярко освещен. Электрический свет его виден далеко за пределами коммуны. Коммунары и колхозники соседней артели «Строитель» собрались слушать доклад делегата второго Всесоюзного с'езда колхозников-ударников Анны Никифоровны Гришиной—коммунарки «Трактора». Это о ней товарищ Ежов упоминал в докладе мандатной комиссии, как о передовом борце за социалистическое животноводство.

— Я,— начала Гришина,— видела всех наших вождей. Товарищ Сталин каждый день бывал на с'езде, попросту разговаривал с делегатами. Я сидела в тридцать шестом ряду и не осмеливалась раньше подходить ближе к президиуму. Но мне сосед-колхозник сказал, что он только-что беседовал с товарищем Сталиным. Решила и я хоть немного поговорить с тем, к кому тянутся с любовью все трудовые люди мира. Пошли мы сниматься с товарищем Сталиным. Вот я и думаю: использую этот момент для беседы с нашим любимым вождем. Когда нас усаживали, я сидела внизу, перед Сталиным. Фотограф говорит: «Вас не видно». Я поднялась, отодвинула мужчин, стала посредине их, недалеко от Сталина. Сталин говорит: «Сейчас тебя видно будет». Потом он спрашивает: «Как работаете?» Я отвечаю: «Работаю хорошо». Он спрашивает: «Из какого колхоза?» А я ему говорю: «Не в колхозе, а в коммуне «Трактор», Удмуртской республики, работаю». Сталин: «Как же у вас в коммуне?» Я отвечаю: «Мы фактически —как в артели, все у нас по трудодням, но скот весь обобществлен». Сталин спрашивает: «А почему колхозники не имеют коров?» Я отвечаю: «Они хорошо обеспечены молоком и не хотят брать коров». А затем спрашиваю: «Как, товарищ Сталин, можно ли нам дальше так оставаться?» Товарищ Сталин отвечает: «Если коммуна идет вверх, то можно так остаться, если же коммуна идет книзу, то ни в коем случае нельзя».

В комиссии товарищ Сталин внес предложение освободить колхозницу во время родов на два месяца: месяц до родов и месяц после. **(Аплодисменты, возгласы: «Правильно!»).**

В 1932 году, когда я была на районном с'езде колхозников, нас катали на грузовике. Тогда я считала себя самой счастливой. А сейчас грузовик мне кажется телегой. Летала на самолете в Балезино, ездила под землей. Была в Большом театре, видела оперу «Князь Игорь», видела в кино «Чапаева», была в зоопарке.

После доклада Гришиной секретарь парткома коммуны Собин по пунктам читал новый устав, который все единодушно одобрили. Собрание решило еще раз устав проработать в бригадах, школах и кружках. **(Корр. «Правды»).**

—o—

Последние единоличники вступили в колхоз.

КУРСК, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Редакция «Курской правды» издала принятый с'ездом колхозников-ударников Примерный устав сельскохозяйственной артели отдельной брошюрой тиражом в 25 тысяч экземпляров.

Единоличники группами идут на собрания, заходят в хаты колхозников-активистов послушать устав.

В Курской области, в связи с обсуждением решений с'езда колхозников-ударников, начался новый прилив единоличников в колхозы.

— Мы поняли, что колхозы ведут к светлой и хорошей жизни, — пишут в своем заявлении разуменские единоличники (Белгородский район) Ефимов и Кузьмина, — просим принять в колхоз, обязуемся честно работать.

Познакомившись с новым уставом, в артель «Новый быт» (Конышевский район) вступило 5 единоличных хозяйств. После этого в селе единоличников не осталось.



Председатель колхоза «Янга Турмыш» (Татария) тов. ВАЛЕЕВ читает колхозникам доклад т. Яковлева о Примерном уставе сельхозартели на 2-м с'езде колхозников-ударников. Фото Павкова (Союзфото).

Подозрительное планирование.

(От специального корреспондента «Правды»).

В Саратовском крае прошлый год отмечен очень низким урожаем. С гектара собрали в среднем 4—5 центнеров зерна. Естественно ожидать, что приближение весеннего сева здесь широко используют, чтобы поднять колхозников на борьбу за высокий урожай.

Действия некоторых краевых организаций заставляют, однако, повременить с таким выводом.

На-днях состоялся пленум краевого исполнительного комитета советов. В числе прочих вопросов на повестке дня стоял доклад руководителя Крайплана Волынского о народнохозяйственном плане на 1935 год. Участникам пленума была роздана соответствующая брошюра, в которой были собраны все таблицы, цифры и об'яснения к ним. Открываем страницу, где напечатан план урожайности на 1935 год по Саратовскому краю. Прежде всего следует мотивировка: мощность тракторного парка возросла на 55 проц., количество автомобилей—на 81 проц., удельный вес механической тяги в сельском хозяйстве повысился с 44,8 проц. в прошлом году до 58 проц., улучшилась агротехника, окрепли колхозы и т. д.

Все это очень хорошо, но при всем этом ржи озимой планируется получить с га 6,4 центнера, пшеницы озимой—6,5 центнера, пшеницы яровой — 7,2 центнера, овса—9 центнеров, подсолнуха—5,6 центнера.

Докладчик дошел до таблицы и запнулся. Дело в том, стал он об'яснять, что цифры еще не согласованы с крайкомом и, возможно, будут изменены.

Дело в том, что Крайплан запланировал урожайность более низкую, чем средняя по Союзу, и руководствуется явно минималистским планом. Вся система планирования урожайности в Саратовском крае покоится на совершенно непонятных методологических основах.

Чтобы выяснить этот вопрос поглубже, мы заинтересовались контрольными цифрами на 1935 год, составленными в районах. Взяли наудачу 15 районов.

Пугачевский райисполком, представляя 23 января свой план, пишет: «Контрольные цифры на 1935 год, в основу которых положено решение 5-го районного с'езда советов **с учетом лимитов края** (подчеркнуто мною. — **А. Д.**), утвердить со следующими основными показателями: «Урожайность с гектара в центнерах»

	1934 г.	1935 г.
Рожь озимая	3,37	5,5
Пшеница яровая	6,67	6,0
Ячмень	6,85	5,1
Овес	7,08	4,7
Просо	5,77	5,8
Подсолнух	3,12	4,3.»

Как видим, по большей части культур урожай планируется еще более низкий, чем в прошлом году.

Вот к чему приводят «лимиты» края. Сущность ошибки Крайплана сводится к тому, что он действительно установил «лимиты», по которым равняются многие районы. Установка неверная, по существу оппортунистическая. Если в Куйбышевском крае, например, популярен лозунг «За 10 центнеров с гектара!», то почему в Саратовском крае, с легкой руки Крайплана, говорят о лимитах урожайности, точно речь идет об отпуске дефицитного кровельного железа. Такое планирование, не соответствующее огромным возможностям края, разоружает партийные организации. Большое политическое дело превращается в чиновничье крючкотворство.

Другой пример — Духовницкий район. Если в 1934 году этот район собрал пшеницы с гектара 7,1 центнера, то в 1935 году он собирается взять 7,2 центнера (как бы не выйти из лимитов!), ячменя — вместо 7,2 центнера в 1934 году хотят собрать 6,6 центнера. По остальным культурам — без изменения.

Лысогорский район решил увеличить урожайность в таких размерах: ржи озимой намечает собрать 5 центнеров с гектара вместо 3,1 центнера в прошлом году, пшеницы озимой вместо 2,9 центнера — 4 центнера.

Другие 12 районов, т. е. большинство из отобранных 15 районов, дают противоположные сведения. Они собираются значительно увеличить урожайность против прошлого года и наметок Крайплана, при чем обосновывают это дело довольно солидно, указывая, что они уже сделали в смысле агротехники, снегозадержания и что они предполагают сделать весной. В этом случае средние цифры Крайплана висят в воздухе: очевидно, возможности районов не изучены, массовый контроль по планированию не привлечен. Средняя неверная цифра стрижет, таким образом, все районы под одну гребенку.

И еще одна деталь: существует план урожайности Наркомзема СССР, выработанный для Саратовского края. В краевом земельном управлении считают, что этот план, кстати сказать, более высокий, чем план Крайплана, близок к истине. Почему же Крайплан пренебрег мнением земельного управления?

Высокая урожайность — это не отвлеченный лозунг. Борьба за высокий урожай требует точного расчета сил и ясной программы. Если программа путаная, то она может помешать успеху дела. Саратовский крайком несомненно внесет необходимую ясность.

А. ДАВИДЮК.

Доходы до сих пор не распределены.

(От челябинского корреспондента «Правды»).

Передовые колхозы Челябинской области давно уже обмолотили хлеб, распределили доходы и готовятся к весеннему севу. В Нагайбакском районе такие колхозы можно пересчитать по пальцам. Это—один из самых отстающих в области районов. Семена не засыпаны, инвентарь не отремонтирован.

Секретарь районного комитета партии тов. Абайдуллин и другие районные работники готовы привести десятки «об'ективных» причин, об'ясняющих отставание района. Они не замечают или не желают заметить одной, и самой существенной: в большинстве колхозов до сих пор не распределены доходы. Допущены большие извращения. По существу распределение доходов заменено беспрерывным авансированием. При этом очень часто совершенно не учитывают количества трудодней, выработанных колхозниками. Так поступили, например, в колхозе «Тугузак». Здесь всех колхозников разбили на три группы. Для каждой группы установили определенный размер авансов.

В колхозе «1 мая» долгое время не распределяли доходов. «Бланков нет»,—говорил сперва председатель колхоза Сычев. А когда пришли бланки, Сычев нашел новую причину:

— Обмолот не закончен, трудодни полностью не записаны.

Колхоз имени Сталина находится в нескольких шагах от районного комитета партии. В этом колхозе также не распределены доходы. Колхозникам выдают авансы. Свыше 1.000 гектаров хлеба еще не обмолочено. Председатель колхоза Мукаев умышленно задерживает распределение доходов.

Райком партии не знает положения в колхозах. Этот же колхоз имени Сталина хвалил на районном с'езде советов председатель районного исполнительного комитета партии тов. Садыков. Он заявил, что колхозники получат не меньше 17 килограммов на трудодень. Между тем правление колхоза собирается распределить доходы только лишь весной, и 17 килограммов оказались нереальной цифрой.

А. ДУНАЕВСКИЙ.

—o—

Гектары высокого урожая хлопка.

БАКУ, 28 февраля. Бригадир колхоза имени Сталина, Кирово-Абадского района, Мамед Орудж Оглы выделил гектар высокой урожайности, обязавшись дать с него 30—35 центнеров хлопка.

В помощь бригадиру Бакинский научно-исследовательский институт хлопководства выделил специальных научных работников. Почин знатного бригадира подхвачен колхозами и бригадирами Али-Байрамалинского района. Бригадир Бегляр из колхоза «Сабир» обязался дать с гектара урожай в 25 центнеров, а со всего массива—по 20 центнеров. Гектары высокой урожайности выделяют бригады колхозов имени Калинина, Нариманова, «Муздур», «Ени-Ел», «коммунизм» и другие. Предложение Мамед Оруджа Оглы обсуждается также и в других районах Азербайджана.

«Бакинский рабочий» — БЕЛЫЙ.

—o—

Устав — каждому колхознику.

КУЙБЫШЕВ, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Новый устав сельскохозяйственной артели нужно напечатать в миллионах экземпляров. Устав должен быть в каждой семье колхозника.

Лучше всего сделать так, чтобы устав артели имелся в трудовых книжках колхозников. Таким образом, каждый колхозник и колхозница будут хорошо знать устав и еще успешнее будут бороться за его выполнение.

Председатель колхоза «Новая жизнь», Куйбышевского края, ОЛЬШИН.

В Комиссии Партийного Контроля при ЦК ВКП(б).

О НАРУШЕНИИ ПАСПОРТНОГО ЗАКОНА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ.

Комиссия Партийного Контроля проверила выполнение паспортного закона администрацией фабрично-заводских предприятий. Установлено, что решение ЦИК и СНК СССР от 27 декабря 1932 г. об очистке режимных городов «от укрывающихся кулацких, уголовных и иных антиобщественных элементов» многими руководителями предприятий грубо нарушается.

За разрешение нанимать на работу беспаспортных Бюро Комиссии Партийного Контроля об'явило строгий выговор члену президиума Ростовского горсовета т. Штульбаум И. В., начальнику строительства Ростовского театра т. Стамблер А. М. и секретарю комиссии по труду при СНК РСФСР т. Быстрицкому А. Я.

За нарушение паспортного закона об'явлен выговор помощнику директора по найму рабочей силы завода № 22 (Москва) т. Гайяне И. М., директору Пролетарского паровозоремонтного завода (Ленинград) т. Пурышеву И. П., директору Невского химкомбината т. Сиренко А. Н. и директору Октябрьского вагоноремонтного завода (Ленинград) т. Скрыпниченко Л. П.

Бюро Комиссии Партийного Контроля предупредило директоров, секретарей парткомов и председателей завкомов указанных предприятий, что если и в дальнейшем будет обнаружено нарушение ими паспортного закона, то к ним будут применены более суровые партийные взыскания.

Хозяйственным наркоматам поручено усилить ответственность главных управлений за наем и увольнение рабочей силы на подчиненных им заводах.

ПРОМКООПЕРАЦИЯ БАШКИРИИ НЕ ВЫПОЛНИЛА ДИРЕКТИВ XVII С'ЕЗДА ВКП(б) О ПРОИЗВОДСТВЕ ШИРПОТРЕБА

Башкирская промысловая кооперация выполнила производственный план 1934 г. всего на 60 проц. Об'ем производства из года в год снижается. Богатые ресурсы местного сырья (лесные массивы, дикорастущие волокнистые, заросли, ягоды, плодоовощи) не используются для производства товаров ширпотреба в соответствии с указаниями XVII с'езда партии. Хуже всего работают как раз те промыслы, которые снабжаются местным сырьем.

В практической работе промысловой кооперации Башкирии нет конкретного руководства, нет большевистской борьбы за план. Накладные расходы в два раза превышают установленные нормы. В системе кооперации обнаружено большое количество растрат и хищений.

Совет Народных Комиссаров Башкирии не обеспечил руководства промысловой кооперацией, несмотря на то, что при Совнаркоме имеется специальный комитет этой кооперации. Местные райкомы партии и районные исполкомы не уделяют внимания промысловым артелям.

Бюро Комиссии Партийного Контроля предложило Башкирскому обкому ВКП(б) и Совнаркому немедленно принять меры для улучшения работы кустарно-промысловой кооперации и обеспечить выполнение планов 1935 года. Принято к сведению заявление секретаря Башкирского областного комитета ВКП(б) т. Быкина, что руководство башкирского кооперативно-промыслового совета снято с работы и привлечено к партийной ответственности, а конкретные виновники развала работы и хищений привлечены и к судебной ответственности.

Бюро Комиссии Партийного Контроля об'явило выговор бывшему заместителю председателя Совнаркома Башкирии и председателю комитета промкооперации при Совнаркоме т. Толстому А. Н.

Председателю Всесоюзного совета промысловой кооперации т. Василевскому указано на то, что, несмотря на неоднократные выезды работников Всекопромсовета в Башкирию, оздоровление работы промкооперации не было достигнуто. Например, строительство Стерлитамакского фарфоро-фаянсового завода велось преступно-бесхозяйственно. Тов. Василевскому предложено направить в Башкирию для постоянной работы группу специалистов-производственников. Предложено также оказать организационно-техническую и материальную помощь башкирской промкооперации.

А. СЕРЕБРОВСКИЙ.

Начальник Главного управления золотой промышленности.

ЗОЛОТО.

Золотая промышленность до революции была простым кустарным промыслом. «Золотой промысел» — таков был и официальный термин для добычи золота, принятый в законодательных актах царским правительством.

Однако этот промысел давал царскому правительству немало золота. Добыча колебалась от 2 до 3 тысяч пудов в год; рекордным годом в России был 1910 год, давший **3.205 пудов чистого золота.**

Советская золотая промышленность давно значительно превысила эту рекордную цифру!

«Россия стоит на четвертом месте в мировой добыче, хотя размерами своих золотоносных районов она превосходит каждую из конкурирующих стран. Добывается в нашем государстве около одной десятой всей мировой добычи золота», — писал до революции большой знаток золотого дела Э. Э. Анерт.

Старая Россия стояла на четвертом месте в мире, — Советский Союз уже стоит на втором. А превосходя каждую из конкурирующих стран размерами своих золотоносных районов, советская золотая промышленность может, должна занять и займет первое место в мире по добыче золота! С нами конкурирует только Трансвааль (Англия).

Из всего количества рассыпного золота в старой России механическим путем было добыто 5,6 проц. (драгами и гидравликами). Все остальное рассыпное золото добывалось исключительно мускульным трудом, путем жесточайшей эксплоатации рабочих **«шайкой контрреволюции под верховенством царя»**, как называл Владимир Ильич **Ленин** золотопромышленников.

Как же могли добывать большое количество золота без механизации, почти одним мускульным трудом?

Дело об'ясняется очень просто. Рабочий, кроме своего обычного рабочего дня, чтобы иметь возможность существовать от сезона к сезону золотого промысла (а он был в основном сезонным), вынужден был затрачивать еще несколько часов на индивидуальную добычу золота, на так называемое старание. Это—первое, а второе: золото добывалось хищническим способом, существовала система варварской эксплоатации богатых месторождений по принципу «после нас хоть потоп».

Это удостоверяет золотопромышленник Преображенский:

«Можно привести следующую аналогию. В данный момент Ленское товарищество имеет кусок сыра, забралось в его сердцевину, грызет ее во-всю, но на какое время хватит ему этой сердцевины, сказать нельзя».

Но ни Ленское товарищество, ни другие предприниматели как ни старались, не могли без механизации «сгрызть» весь сыр.

Первый удар войны, отлив рабочих, прекращение доставки химикатов и оборудования из-за границы (а своей производственной базы золотая промышленность не имела) толкнули вниз добычу золота. В 1917 году было добыто лишь 26 тонн золота. Интервенция, атаманщина на Дальнем Востоке, колчаковщина в Сибири довели добычу золота до 2 тонн в 1921 году.

И лишь после того как Урал, Сибирь и Дальний Восток были очищены от белогвардейцев, советская власть начала восстанавливать золотую промышленность. Партия послала туда людей, собрала разбитые остатки золотого промысла, восстановила их, вооружила техникой, и сейчас мы находимся **на первом месте в мире по запасам и на втором месте по добыче золота.** Мы уверены, что выполним указание товарища **Сталина:** учетверить добычу золота.

В 1927 году началось восстановление золотой промышленности, и с этого, или еще точнее—с 1928 г., добыча стала в большей степени механизирована. В настоящее время **70** процентов с лишним золота добывается механизированным путем, тогда как раньше добывали только 27 проц.

Американских фабрик, то-есть фабрик с законченным циклом обогащения золотой руды, у нас еще в 1928 году не было, сейчас мы имеем 6; амальгамационных фабрик в 1928 г. было 34, теперь — 85; заводов для извлечения золота химическим путем (цианизация) было 11, теперь—56.

В 1928 году у нас была одна электрическая драга, теперь — 16. В настоящее время всего паровых и электрических драг в золотой и платиновой промышленности—85, по сравнению с 1928 г. увеличение в три раза. Гидравлик в 1928 г. было 32, сейчас работают 190. У нас есть своя, широко поставленная, геологоразведочная служба.

Все это сделано благодаря тому, что товарищи **Сталин** и **Орджоникидзе** и вся наша партия исключительно заботились о золотой промышленности. Нигде, даже во время аляскинской горячки в Америке, добыча золота не имела такого высокого годового прироста, какой мы имели в 1934 г. Нечто подобное происходило лишь в Калифорнии в 1850—1852 гг., но это была лишь вспышка, и уже в 1853 году там добыча снизилась, а в 1858 г. пала значительно.

Разведки наши из года в год проверяют старые и находят новые месторождения. Проверено такое крупнейшее месторождение, как **«Белая гора»**, запасы и содержание золота в которой дают возможность организовать огромное предприятие. Чрезвычайно интересен **район реки Зеи**, разрабатываемый довольно давно, но и в этом районе совершенно не тронуто рудное золото.

Замечательно месторождение **«Рифманова гора»** (рудное золото). Здесь возможна организация крупных предприятий. Недалеко отсюда, от станции Большой Невер, идет дорога на знаменитые Алданские прииски, созданные полностью при советской власти. Эта дорога построена нами протяжением в 700 километров, шоссирована и дает возможность проехать на легковой машине от магистрали до самого центра Алданских приисков—Незаметного—за 18 часов. Дорога проходит через два хребта — Яблоновый и Ивата, где летом, даже в июле и августе, не сходит с перевалов снег.

Мне приходилось бывать на Аляске, и я знаю хорошо так называемый Чилькутский перевал от Джуно до Верхнего Юкона, до Форти-Майл и других приисков. Это расстояние в 260 километров воспето Джеком Лондоном и другими писателями, но оно по своей трудности перехода не может быть сравнено с Иватинским.

Еще три—четыре года назад, когда не было автомобильной дороги, Иватинский перевал приходилось переходить пешком или верхом на лошадях. Все время дующие ветры делали это путешествие страшно трудным. Только настойчивость и энергия большевиков создали такой тракт, сделали работу, какую американцы в своей Аляске никогда не проводили.

Прочтите аляскинские рассказы Джека Лондона, что он пишет о ветрах и условиях, в которых люди жили и добывали золото. Но никогда в Америке, в районах золотых приисков и на подступах к ним не было таких холодов, какие бывают у нас. Там никогда не бывает 40 градусов холода и таких ветров, как у нас. И, однако, каким ореолом рыцарства, самоотверженности, героизма и смелости окружает Джек Лондон своих героев! А о наших золотничниках почти никто не пишет.

В Алданском районе, где в 1926 году ничего решительно не было, героям таких товарищей, как Васильев, Бертин, Столяр и другие, вызвал колоссальные возможности Алдана. Там поставлены драги, построены электростанции. Недавно около Орочена, на Лебедином, найдена золотая руда. Алдан россыпной станет Алданом и рудным.

В советское время открыто **Балейское месторождение.** Там не было ничего пять лет назад, а теперь на Балее—прекрасный рудник, хорошая фабрика. Строится вторая фабрика производительностью на 1.000 тонн руды в сутки, работает драга.

Мне удалось осмотреть все рудники Колорадо, расположенные на Скалистых горах, и побывать в очень красивых местностях Амадора, Эльдорадо, Марипозы, расположенных по склонам Сиерры-Невады. Но никакие местности по всем речкам, спускающимся с этого хребта, притокам американской реки Русской [1]), реки Станислава, Сакраменто и др., не могут итти в сравнение с нашими реками Шилкой, Ононом, Ингодной, Хилок и другими, где добывается золото. Красота местности, может быть, тоже служила некоторой причиной того, что наш народ охотно шел на золотые прииски, несмотря на тяжелые условия жизни. Там была красота, дикость, примитивность обстановки,— все это для энергичных натур, которых у нас в Советском Союзе хоть отбавляй, имело очень много привлекательного. Почему же это не волнует наших писателей?

* * *

Все, что сделано до настоящего времени, то-есть **увеличена добыча в последние годы в 15 раз,** перевыполнена программа 1934 года—все это сделано благодаря тому, что товарищи Сталин и Орджоникидзе лично занимались золотом, давали людей, ставили их в такие условия, чтобы они могли работать как следует в далекой тайге и степи.

Но все, что до сих пор делали,—это только подготовка к дальнейшей работе. Хотя наша добыча в прошлом году перешагнула американскую, но методы нашей работы, освоение оборудования, механизация до сих пор отстают от американских. Нам нужно у себя построить рудники которые были бы лучше оборудованы, чем Поркупайн-Майн, Хомстек, Джунс, чем рудники Колорадо в Калифорнии.

Нам нужно улучшить жизнь людей. У некоторых наших разведчиков-поисковиков, молодых инженеров, молодых хозяйственников, работающих в новых местах, где зимой по шесть месяцев они совершенно отрезаны от мира, вошло в привычку щеголять своей приискательской жизнью, жить в деревянном срубе, а то и в палатке, не заботясь о примитивных удобствах, которых можно достигнуть, но которые, как им кажется, «не соответствуют духу героики». И когда мне с большим трудом удавалось заставить молодых разведчиков заботиться об элементарных удобствах, они говорили: «Серебровский, ты уже стареешь, не любишь спать в палатке при 10 градусах мороза». Когда я настаивал, что вместо двойной палатки, которая насквозь промерзает, можно поставить рубленую избу, они на это отвечали, что это неинтересно, что «это не жизнь приискателей».

Теперь и на приисках и в условиях разведки мы учимся жить культурно, чтобы культурно работать. Но для этого многое еще нужно сделать: построить хорошие жилища, клубы, бани, столовые. Мы должны поступать так, как учит нас товарищ Сталин: **«...Беречь каждого способного и понимающего работника, беречь и выращивать его. Людей надо заботливо и внимательно выращивать, как садовник выращивает облюбованное плодовое дерево».** Особенно это необходимо на приисках, где дорог каждый ударник, осевший на постоянную работу, каждый инженер и техник, сохраняющий и на прииске культурную городскую обстановку.

На приисках **нужно развернуть культурную советскую торговлю,** организовать свои зерновые и скотоводческие совхозы, помочь рабочему, старателю обзавестись и курами, и поросятами, и баранами, и лошадьми, и коровами.

Много еще внимания надо уделить **старателям.** Старателю надо дать разведанную площадь или помочь ему доразведать то, что ему известно, оказать первоначальную помощь оборудованием, транспортом, средствами. Надо научить его простейшим видам работ, помочь построить жилище, баню, клуб, наладить для него общественное питание. Улучшив положение рабочих, мы добьемся еще большей добычи золота.

Мы перегнали Америку, теперь перегоним и Англию и займем первое место в мире по добыче золота, оставив позади Трансвааль.

[1]) Этому названию не надо удивляться, так как Северная Калифорния была первоначально колонизирована русскими, а затем после длительной борьбы с испанцами присоединена была к США в 1856 году.

Витрина.

Джон Рид приехал в Москву. Это было в первые дни после Октябрьской революции. Его наметанному глазу американского журналиста город представлял много пищи для наблюдений. Но, описывая улицы с группами вооруженных рабочих, Красную площадь, где рыли братскую могилу павшим в октябрьских боях, весь героический облик Москвы тех дней, Рид не забыл отметить:

«На Тверской во всех магазинах были выбиты стекла».

И это вовсе не звучит в книге, как мелкая, случайная деталь.

После «десяти дней, потрясших мир», прошло уже много лет. Витрины Тверской (ныне улица Горького) сверкают огнем неоновых ламп и горами товаров. Но метод Джона Рида — начинать знакомство с городом с магазинных витрин — правилен и сейчас. Вид вывесок и окон магазинов дополняет, а, пожалуй, часто и определяет общий вид города.

Первые впечатления, как известно, редко обманывают. И если, приехав в какой-нибудь город, вы увидите мятые, заржавленные вывески с безграмотными надписями, грязные, запыленные витрины с образцами товаров отталкивающего вида, если в окнах многих торговых помещений видны не товары, а плохо выбритые физиономии канцелярских работников и папки «дел», нет никакого сомнения: городские организации здесь работают плохо. Они не заботятся ни о благоустройстве и культурном виде города, ни о том, чтобы как следует наладить советскую торговлю.

Такого рода выводы, к сожалению, напрашиваются в отношении еще многих и многих наших городов.

Торгующие организации усвоили странный способ привлекать в магазины покупателей. Они выставляют в витринах не лучшие, не самые красивые товары из тех, что у них есть, а худшие. Расчет при этом простой: хороший товар все равно пройдет, а залежалый, может быть, случайно соблазнит кого-нибудь.

Нетрудно понять, что такая система производит совершенно обратное действие. Глядя на унылую витрину, покупатель теряет всякое желание зайти в магазин.

Но дело не только в том, что плохо оформленная витрина отражается на выполнении плана товарооборота. Пусть об этом заботятся сами магазины. Дело в том, что грязная, запущенная витрина продуктового магазина, с запыленной стандартной пирамидкой пачек кофе «Здоровье», или не менее мутная витрина промтоварного магазина с той же стандартной пирамидкой коробок зубного порошка, гирляндой выцветших мятых галстуков и несколькими, небрежно раскинутыми брошками дают извращенное представление о наших товарах, о работе нашей промышленности, о том, как снабжаются советские граждане.

Наши товары в большинстве случаев разнообразнее, красивее и лучше, чем это показывают магазинные витрины. Торговые работники до сих пор упорно не хотят понять, что лучше всего они сумеют демонстрировать успехи социалистического строительства, выставив как можно больше изящных, красивых, хорошо сделанных изделий широкого потребления.

Витрины магазинов должны радовать глаз горами разнообразных товаров, они должны украшать город и быть свидетельством нашего роста.

ПРОПАГАНДА И АГИТАЦИЯ.

Каждый коммунист — агитатор.

Многие коммунисты, работая в цехе, считают, что повседневная агитация является уделом работников парткома, а не каждого члена партии. Между тем кому не известно, что есть люди, которые, не выступая открыто против мероприятий партии, встречают любое из них шуточками, анекдотами и шушуканием. Они, как правило, остры на язык и пользуются известной «популярностью» среди отсталых рабочих. И, чтобы не попасть такому человеку «на зубок», коммунисты предпочитают не вступать с ним в споры.

— У нас все люди сознательные, стоит ли обращать внимание на эти шуточки, — говорят обычно такие коммунисты. Но они забывают о том, что подобные шуточки иногда скорее доходят до сознания отсталого рабочего, чем часовая формальная речь докладчика на очередном собрании.

У себя на заводе мы присмотрелись к этим «шутникам» и любителям анекдотов. Среди них есть и бывшие члены партии, морально разложившиеся и скатившиеся в обывательское болото. Есть среди них и классово чуждый элемент, скрытые белогвардейцы. С этими бороться легче: они все на виду. Но среди чужаков немало и таких, которые сами никогда ни торговцами, ни кулаками, ни чиновниками не были, а с ними как-то были связаны, от них зависели. Их лицо выявить труднее. Именно эти люди зачастую исподволь ведут подрывную работу.

Есть еще так называемые семейные кусты. Мы не против того, чтобы кадровые рабочие втягивали в производство своих сыновей и дочерей. Но ведь иногда образуются целые семейные корпорации. Дядя притянул тетю, тетя — племянника, племянник — брата и т. п. Это создает круговую поруку, укрывающую любое злоупотребление. В таких семейных кустах часто покрывают бракоделов, лодырей и явных чужаков.

Задача каждого коммуниста, каждого честного пролетария во-время срывать личину с классового врага, как бы он ни маскировался.

Наша агитация еще в значительной степени носит кампанейский характер, ведется от собрания к собранию. Многие рабочие живут на окраинах, не имеют радио, газет не читают и последние политические новости узнают из обывательских уст в искаженном виде. Чтобы давать правильную политическую информацию, своевременно отзываться на каждое событие в жизни партии и страны, одними митингами и летучками не обойдешься. Надо, чтобы каждый член партии, не дожидаясь прихода «присяжного» агитатора, был агитатором у себя в отделе, цехе, бригаде, звене. И тут деление коммунистов на политработников, хозяйственников, инженерно-технических работников существовать не должно. От такого узкого, казенного подхода к агитации и пропаганде надо избавиться.

Бывает и так. Человек в партии пять—десять лет, а простыми словами рассказать о каком-нибудь важнейшем событии не берется. Нет, мол, дара слова!

Ты коммунист — значит ты агитатор. И ты в любой обстановке, где надо воевать за линию партии, должен, обязан защищать ее, иначе потеряешь свои позиции, иначе не выполнишь долга большевика.

Молчальники и люди, ограничивающиеся выступлением на собрании, — это нередко коммунисты в кавычках, скрывающие свое лицо. И не случайно, что среди таких молчальников мы обнаруживаем теперь врагов партии — троцкистов и зиновьевцев.

Необходимо еще сильнее повести борьбу за железную большевистскую дисциплину, борьбу против пренебрежительного, вельможного отношения к элементарным партийным обязанностям. Без этого нет революционной бдительности.

Е. БАБАЧЕНКО.
Секретарь парткома завода имени Энгельса, Ленинград.

АРХИТЕКТУРНЫЕ ВЫСТАВКИ В РАБОЧИХ КЛУБАХ.

Организационный комитет союза советских архитекторов организовал в ряде рабочих клубов передвижные выставки, демонстрирующие достижения советской архитектуры.

Такие выставки открыты сейчас на краснопресненской Трехгорной мануфактуре, на заводе «Шарикоподшипник» имени Л. Кагановича, в Пролетарском дворце культуры, в клубах имени Русакова, им. Бухмистерова, им. Каляева и в Чернышевских казармах.

Выставки эти пользуются большим успехом.



Члены кружка Осоавиахима при славновской избе-читальне (славновский сельсовет, Калининской области), колхозники — ворошиловские стрелки: **КОЛЮБАКИН** Николай и **МИТРОФАНОВ** Николай знакомят колхозников **КОЗЛОВА** (в центре в шапке) и **КАПРОВА** (крайний справа) с устройством боевой винтовки.

Фото М. Озерского.

ЧЕТВЕРТЫЙ КОНКУРС МЕТАЛЛУРГОВ.

Приказ по Народному комиссариату тяжелой промышленности.

Одобряя инициативу днепропетровского и донецкого слетов металлургов, об'являю 4-й Всесоюзный конкурс металлургических заводов с 1 марта 1935 г. по 1 января 1936 г.

Утверждаю жюри конкурса в следующем составе: Начальник ГУМП'а **Гуревич А. О.** (председатель), **Мушперт Я. Я.** («Правда»), **Таль Б. М.** («За индустриализацию»), **Глина А.** (от ЦК профсоюзов металлургов). Жюри разработать и опубликовать подробные условия 4-го конкурса и каждый квартал подводить его итоги.

Народный комиссар тяжелой промышленности **С. ОРДЖОНИКИДЗЕ.**
г. Москва.
28 февраля 1935 г.

ГАЗОВЫЙ ФОНТАН НА БЕРЕГУ ЛАДОЖСКОГО ОЗЕРА

ЛЕНИНГРАД, 28 февраля. (**Корр. «Правды»**). Во время буровых работ на берегу Ладожского озера, связанных со строительством ладожского водопровода, из скважины неожиданно вырвался фонтан чистого газа — метана. Так как работы производились ночью при фонарях, фонтан моментально вспыхнул. Часть вышки сгорела. Никто из работавших не пострадал.

Сейчас удалось закрыть скважину специальной пробкой, снабженной манометром, измеряющим давление газа. Сила фонтана уменьшилась и доходит до двух атмосфер. По мнению специалистов, метан залегает на значительной глубине и не представляет опасности для работ по строительству ладожского водопровода.

ПИТОМНИК МИНДАЛЯ В АБХАЗИИ.

ТИФЛИС, 28 февраля. (**Корр. «Правды»**). На всем черноморском побережье установились солнечные весенние дни. Деревья наливаются почками. Появилась зелень, зацвела мимоза. На полях и плантациях начались весенние работы. В крупных субтропических совхозах Абхазии — им. Ильича и Спырихе идет перекопка мандариновых плантаций. Гагринский совхоз «Третий Интернационал» приступил к копке ям для посадки 25 тысяч саженцев цитрусовых деревьев.

В Гагринском районе закладывается большой питомник миндаля, семена для которого завезены из Средней Азии. До сих пор миндальных насаждений в Абхазии не было, а между тем климатические особенности побережья весьма благоприятствуют развитию этой ценной культуры. Гагринский питомник должен обеспечить к 1937 году закладку под миндаль до тысячи га.

АВТОМАТЫ ДЛЯ ПРОДАЖИ СПИЧЕК И ПАПИРОС.

Инвенторг (Всесоюзное об'единение по оптовой торговле инвентарем и оборудованием для магазинов и столовых) изготовил по проекту изобретателя Чекалдина автомат для продажи спичек. В ближайшее время первый такой аппарат будет установлен в одном из московских магазинов. В течение года Инвенторг выпустит в продажу несколько сот автоматов для установки в магазинах Москвы, Ленинграда и других городов.

По заданию Инвенторга тов. Чекалдин работает сейчас над приспособлением своего автомата для продажи папирос.

НОВОЕ В НАШЕЙ ЭКОНОМИКЕ.

Снижение базарных цен.

Борьба за снижение цен на товары широкого потребления всегда была краеугольным камнем советской торговли. Партия всегда считала и считает «основой развертывания торговли... политику снижения цен...» (**Молотов**).

Нормированная продажа хлеба и других товаров, необходимая на определенном этапе развития, тормозила последовательную борьбу за снижение цен, в частности на колхозном рынке. Цены на колхозном рынке — неот'емлемой части всей советской торговли — в связи с ограниченным количеством продуктов, находившихся в то время в руках государственных и кооперативных организаций, были явно высоки.

Победа колхозного строя, окончание реорганизационного периода в сельском хозяйстве, рост товарности наших совхозов и широкое развитие пищевой индустрии дали возможность партии и правительству уже в конце первой пятилетки и особенно в 1933 и 1934 гг. широко развернуть открытую государственную торговлю пищевыми и сельскохозяйственными продуктами. Это отразилось на ценах колхозного рынка: они в 1934 г. стали снижаться.

Уже к декабрю 1934 года по сравнению с ценами декабря 1933 года наблюдалось почти повсеместное снижение цен на говядину, баранину и свинину, масло топленое и сливочное, молоко, яйца и другие продукты.

Особенно резко выявилась эта тенденция после отмены карточной системы на хлеб. Снижаются цены на хлеб, продаваемый колхозниками и трудящимися единоличниками. Базарная цена на ржаную муку с 20 декабря 1934 г. по 30 января 1935 года снизилась в Москве на 24,8 проц., в Кременчуге к 5 февраля—на 12,5 проц., в Витебске — на 18,5 проц., в Иркутске—на 12,5 проц., в Вологде—на 15,7 проц., в Новгороде — на 32 проц.

Еще более резкое снижение за тот же период мы наблюдаем в ряде городов по пшеничной муке: в Смоленске — на 77 проц., в Иванове — на 44,5 проц.

Тов. Молотов в своем докладе на ноябрьском Пленуме Центрального Комитета партии говорил, что в результате отмены карточной системы на хлеб «снизятся не только цены на хлеб, но и цены на другие продукты».

Это предсказание уже оправдывается. Его можно иллюстрировать многочисленными фактами.

К началу февраля цены, скажем, на говяжье мясо снизились в Ростове-на-Дону на 18 проц., в Запорожье — на 13,5 проц., в Сталинске — на 22 проц., в Ярославле — на 22 процента. Нельзя не отметить, что цены на мясо неустойчивы и подвергаются колебаниям. Снизились цены и на сезонные продукты, обычно в эти месяцы наиболее устойчивые. Цены на молоко с 25 декабря по 10 февраля снизились в Ленинграде на 24,6 проц., в Новосибирске — на 28 проц., в Москве — на 19,5 проц. и т. д. Вторая декада февраля ознаменовалась в Москве дальнейшим снижением цен на молоко.

Наблюдаются значительные колебания уровня цен колхозной торговли. Об'ясняется это в первую очередь недочетами в организации колхозной торговли и в частности неудовлетворительной еще постановкой встречной продажи колхозникам промышленных товаров.

Теперь, после отмены карточной системы на хлеб и другие продукты, созданы все условия для дальнейшего снижения цен на колхозном рынке. Задача местных партийных организаций и советов, органов Наркомата внутренней торговли и потребительской кооперации вдумчиво изучать состояние колхозного рынка, гибко и своевременно оказывая на него экономическое воздействие. Здесь требуются умелая организационная работа, использование различных форм торговли. В частности, нам кажется, большую роль здесь должны сыграть периодически организуемые ярмарки. Сейчас, кстати, такие предвесенние ярмарки об'единенными силами Наркомвнуторга и кооперации проводятся. Их опыт следует изучить.

Цены на колхозном рынке, несмотря на попытку спекулятивных и кулацких элементов их взвинчивать, будут последовательно и неуклонно снижаться. Это в интересах всей социалистической экономики, в интересах пролетарского города и колхозной деревни.

Я. УШЕРЕНКО.

ИЗ ОПЫТА ЗАГРАНИЧНОГО ТРАНСПОРТА.

СВЕРХЭКСПРЕССЫ ВСЕХ СТРАН.

«Без остановки от Денвера до Чикаго». «1.620 километров за 13 часов». «Самый быстрый поезд в Америке». «Рекорд «Зефира».

Подобными заголовками были украшены американские газеты и журналы в мае прошлого года. Статьи, фотографии, специальные номера журналов были посвящены новой сенсации.

Железная дорога Чикаго—Бурлингтон сконструировала сверхскоростной пассажирский поезд, дав ему довольно лирическое название «Зефир».

25 мая 1934 года расстояние от Денвера до Чикаго в **1.620** километров «Зефир» прошел без остановки в 13 часов 05 минут. Каждый час поезд пробегал по 124 километра. Временами его скорость достигала 185 километров в час.

Поезд этот состоит из трех вагонов. Первый вагон не что иное, как автомотрисса с дизелем, соединенным с динамомашиной, которая дает ток электрическим моторам. Мощность дизеля — 660 лошадиных сил.

Вагоны один от другого отделить нельзя. Они соединены одной четырехосной тележкой. Таким образом, три вагона имеют не шесть четырехосных тележек, а только четыре. Вагоны построены из высокосортной нержавеющей стали.

Весь поезд весит **80** тонн, тогда как три обыкновенных американских пассажирских вагона весят 200—240 тонн. Поезд имеет исключительно удобообтекаемую форму. Сопротивление воздуха при такой форме, как показали испытания, уменьшается на 12 процентов при скорости в 160 километров. Окна не открываются. На крыше нет никаких выступов. Вагоны ниже обычных.

В кабине машиниста установлены так называемые каб-сигналы. Они точно повторяют все сигналы, которые встречаются на пути поезда. Путь занят—в кабине зажигается красная лампочка. Свободен — горит зеленая. Если машинист почему-либо не реагирует на сигнал, то автоматические тормоза через несколько секунд останавливают поезд. В той же кабине находится интересный аппарат. Американцы называют его «мертвый человек». Если машинист выпустит рукоятку управления или снимет ногу с педали, поезд автоматически замирает на рельсах.

«Зефир» имеет 72 места для сидения, почтовое и багажное отделения, буфет и салон. Предполагается, что в этом году он начнет регулярно обслуживать линию Чикаго—Поль. 625 километров, отделяющие эти пункты, он будет проходить в шесть с половиной часов.

Моторные поезда есть и на других дорогах США. На Тихоокеанской дороге курсирует поезд мощностью в 600 лошадиных сил, построенный из алюминия. Вес его **70** тонн. В поезде **116** мест, буфет и специальные отделения для почты и багажа. На той же дороге имеется который «сверхэкспресс», развивающий скорость до 193 километров в час. В этом поезде—шесть вагонов. Вес его 170 тонн. Три вагона спальные. Мощность дизель-генератора — 900 лошадиных сил. Оба эти поезда пока в эксплоатации не находятся. Кроме них, дорога строит еще два моторных «сверхэкспресса» по 9 спальных вагонов в каждом. Мощность их машин — 1.200 лошадиных сил. Они предназначены для курсирования между Чикаго и побережьем Тихого океана. Это расстояние по уже составленному расписанию «сверхэкспрессы» должны будут проходить в 24 часа. Паровозные поезда такой рейс проделывают в 60 часов.

На дорогах Европы также вводятся моторные сверхскоростные поезда.

В Германии каждый день на линии Берлин—Гамбург ходит «Гамбургский летун». Этот экспресс состоит из двух наглухо соединенных вагонов, вмещающих 102 пассажира. Скорость его — **124** километра в час. В текущем году такие экспрессы предполагается пустить на линиях: Берлин — Лейпциг, Берлин — Мюнхен, Берлин — Кельн.

В прошлом году моторные экспрессы начали курсировать и во Франции. На линии Париж — Гавр поезд, вернее — моторный сдвоенный вагон, идет по 115 километров в час. Расстояние между Парижем и Лионом в 503 километра такой же поезд покрывает за 5 часов.

Чем вызвано появление моторных поездов в Америке и Западной Европе?

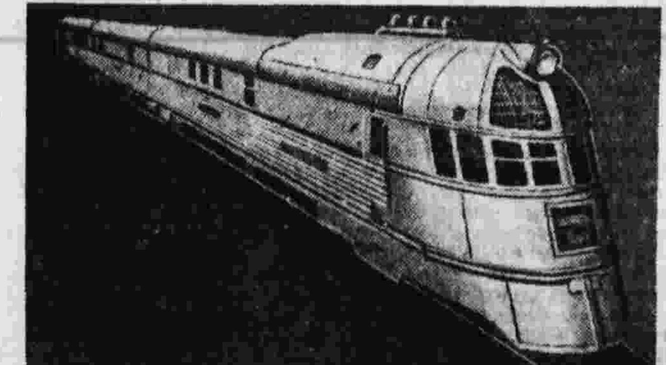
Прежде всего бешеной конкуренцией между железнодорожными компаниями и авиационными и автомобильными предприятиями. Чтобы удержать пассажиров, железные дороги прельщают пассажиров комфортабельными вагонами и сверхскоростными поездами. А так как моторные поезда экономичнее паровых, то им и отдается предпочтение. (Коэффициент полезного действия у дизельмотора — 30, а у паровоза 7—10. Кроме того, как утверждают тяговики некоторых американских дорог, моторная тяга по сравнению с паровой уменьшает эксплоатационные и другие расходы на **36** процентов).

Естественно, что хозяева паровозостроительных заводов далеко не спокойно взирают на моторные поезда, которые могут вытеснить с рельсов всю их продукцию. Стремясь доказать, что паровозы также могут обслуживать сверхэкспрессы, они устраивают «паровые скоростные пробеги».

В середине прошлого года курьерский паровой поезд из пяти вагонов участок Чикаго—Мильвоки в 137 километров прошел в один час семь минут. В дни ремонта «Гамбургского летуна» его заменяет паровой экспресс. В пути он находится всего на 10 минут больше, чем «Летун». Между Парижем и Марселем с декабря прошлого года стал ходить паровой курьерский поезд «Рапид», делающий по 98 километров в час. В Англии 30 ноября 1934 года паровой экспресс из четырех вагонов прошел участок между Лондоном и Лидсом в 300 километров со скоростью в 118 километров в час.

В Америке, Японии и Германии строятся паровозы, которые должны развивать скорость по 150—165 километров в час.

Н. РЫЖЕВСКИЙ.



«Зефир» — американский моторный сверхэкспресс.

ИСКУССТВО ПЕРЕВОДА.

Пятьдесят две национальности побывали в Москве на писательском с'езде. Тюрки, евреи, узбеки, таджики, белоруссы, латыши, молдаване, казаки, уйгуры, кумыки, аварцы, армяне, карелы, бурято-монголы — всем им дозарезу понадобился непрерывный обмен многообразными культурными ценностями, в том числе, конечно, и словесно-художественными.

Кончилась сумасшедшая ложь наших великодержавных поэтов, будто —

> У чукчей нет Анакреона,
> К зырянам Пушкин не придет.

Разоблачить эту ложь призваны теперь переводчики.

Благодаря дружным, высококвалифицированным трудам переводчиков мы можем углубить сближение народов Союза.

И оттого дело художественного перевода романов, рассказов, повестей и стихов, которое некогда было достоянием узкого круга филологов, вдруг выросло в огромную проблему, не терпящую никаких отлагательств, захватывающую культурные интересы разноязычных читательских масс.

Между тем, в нашей литературной среде к переводчикам все еще сохранилось от прежних времен пренебрежительное отношение сверху вниз, будто это — парии искусства, неполноценные художники слова. На с'езде советских писателей от их лица так и не выступил никто, хотя именно у нас, в СССР, мастерам-переводчикам должен быть оказываем великий почет, — так огромна политическая роль, которую играют они в нашей стране.

Насколько выросла ответственность переводчиков наших перед миллионами советских читателей, я понял совсем недавно, вникая в новые переводы Шекспира, изданные Государственным издательством художественной литературы в Москве.

Книжка вышла плоховатая, но в прежнее время это было бы фактом весьма незначительным: мало ли тогда выходило неряшливых книг! А теперь это — событие колоссальнейшей важности, потому что именно с этого, с русского перевода, у нас переводят Шекспира на язык тех национальностей, которые только теперь, со времен революции, впервые приобщаются ко всемирной культуре. По этому переводу впервые узнают Шекспира и мордва, и эрзя, и узбеки. И если русский Шекспир вышел плох, то будут плохи и татарский, и мордовский, и узбекский, и кумыкский, и бурято-монгольский.

В этом отношении мы становимся все более взыскательны, ибо нередко бывает, что неточная передача одного какого-нибудь третьестепенного слова искажает социальную сущность переводимого автора.

Когда, например, М. Светлов, переводя стихотворение украинского поэта Сосюры, приписал Сосюре такую строку:

> По розам звенел трамвай, —

он тем самым внушил читателю, что Сосюра — мистик-символист, сближающий явления городской обыденщины с какими-то небесными розами — может быть, с голубыми розами германских романтиков, может быть, с блоковской розой из трагедии «Роза и крест», может быть, со святой Розой средневекового рыцарства:

> Lumen coeli, sancta Rosa! [1]).

Прочтя у Сосюры, в переводе Светлова, об этом трамвае, звенящем по розам, мы могли бы без дальних околичностей причислить Сосюру к эпигонам брюсовско-блоковской школы. И все произошло оттого, что переводчик не знал, что «ріг» по-украински «угол», и принял его за розу! В подлиннике сказано просто:

> На углу звенел трамвай.

Одной этой словарной ошибкой переводчик исказил, как мы видим, творческую физиономию Сосюры.

Но такое бывает все реже. Вырабатывается и утверждается в нашей словесности советский стиль перевода, научно-художественный,—стиль, который отметает от себя дилетантщину, кустарничество, слепую вдохновенность и прочие принадлежности вчерашнего литературного дня.

Искусство перевода становится понемногу наукой, оставаясь в то же время искусством. Преодоление анархической стихийности сказывается во всей нашей практике.

Прежние издания Диккенса, Теккерея, Золя, Киплинга, Карлейля и других кажутся теперь хулиганскими: искаженные тысячами отсебятин и ляпсусов, эти голые тексты, печатавшиеся без каких бы то ни было историко-литературных и критико-биографических сведений, отражали в себе полное презрение издателей к самым элементарным запросам читательских масс.

[1]) «Небесный свет, святая Роза!» — строка из Пушкина.

А теперь даже развлекательного Александра Дюма, даже бульварного Евгения Сю воспроизводят у нас академически точно, с множеством научных комментариев.

Теперь даже к безоглядно-веселому «Пиквику» приложена целая диссертация об этом романе, так что для ее напечатания понадобился добавочный том.

Теперь к каждому роману Золя и Флобера ученый редактор прилагает по три-по четыре статьи, где этот роман изучается и в плане социально-историческом и как явление литературного стиля.

Вспомним Гейне в переводе Тынянова, Фирдауси — в переводе Лозинского, или «Сербский эпос» — в переводе Кривцова, или сборник «Американских новелл XX века» — в переводе коллектива И. А. Кашкина, или переводы Эдуарда Багрицкого, Павла Антокольского, Бенедикта Лившица, Бориса Брика, Пеньковского. Всюду мастерство перевода сочетается с научным учетом стилистических особенностей переводимого текста.

Недаром редакторы и переводчики иностранных писателей вербуются ныне главным образом в профессорской, ученой среде: тот же Тынянов, Дживелегов, Г. Шпет, Александр Смирнов, Б. Ярхо, Д. Усов, М. Эйхенгольц и другие.

Мало кому известно, как велика в этом деле роль Горького. Когда в 1919 году в Ленинграде возникло издательство «Всемирная литература», Горький круто взял курс на борьбу с дилетантщиной, с теми дурными традициями, которые были завещаны нам переводчиками предыдущей эпохи.

Федор Сологуб, например, переводя стихотворения Тараса Шевченко, главной своей задачей считал точнейшее воспроизведение подлинника. Но то обстоятельство, что Шевченко был революционер и политкаторжанин, а его переводчик — мистик, эстет, индивидуалист, декадент, не могло не отразиться на переводе. Путем незаметных, микроскопических и вполне, казалось бы, законных отклонений от оригинального текста Сологуб неуклонно смягчал и скрадывал боевые высказывания чужого ему поэта-бойца.

Шевченко, например, написал:

> «Нехай, каже,
> Може так и треба».
> Так и треба: бо немае
> Господа на небі.

А Федор Сологуб перевел:

> «Пусть, толкует,
> Видно, так и надо».
> Так и надо: потому что
> Бог нам не ограда.

Одно дело, конечно, сказать, что бога нет, а другое,—что бог лишает нас своего милосердия [2]).

Но значит ли это, что все обстоит превосходно? Увы, это нисколько не значит. Прочитайте, например, такие строки:

> Чего бы
> Мне ни терпеть от мэстер (?) Вуд-Би-
> вот
> Сейчас: одну красивейшую даму
> Сделать предметом вредности (?) дру-
> гой,
> Ей вовсе неизвестной, и гордиться;
> Это в моем прескромном мненьи—просто
> Нижайший солецизм нашего пола,
> Если не нравов...

Сказать об этом переводе, что он дубовый, суконный, — значит, обидеть и дуб и сукно. Между тем, он сделан с большими претензиями на строго-научную точность и напечатан в ученом издательстве под редакцией одного академика. Это — перевод знаменитой комедии Бен Джонсона. Перевод, сделанный человеком глубокой учености, но... в подлиннике Бен Джонсон — гениальный поэт, а в переводе — он идиот и заика.

Значит, есть в учености наших переводчиков какой-то из'ян, если она приводит их порою к таким результатам. В данном случае переводчик забыл об одном: о живых интонациях живой человеческой речи. Теперь это—обычная болезнь, от которой нашим переводчикам необходимо лечиться: глухота к интонационному звучанию стиха.

Есть у них и другие болезни, от которых их могла бы избавить лишь четкая теория их искусства. Им нужна авторитетная, строго научная книга об основных принципах художественного перевода у нас, в СССР, и в этой книге должен быть всемерно использован не только опыт русских переводчиков, но и грузинских, украинских, белорусских, армянских, татарских.

К. ЧУКОВСКИЙ.

[2]) См. статью М. Новицкого, приложенную к переводам Ф. Сологуба, М.—Л., 1934.

Заметки читателя.

ЕСТЬ ЛИ БДИТЕЛЬНОСТЬ В НАРКОМПРОСЕ?

Вопросы народного образования всегда были предметом исключительного внимания нашей партии. Последние решения партии и правительства о начальной и высшей школе должны были бы, казалось, произвести, наконец, решительный перелом во всей работе Наркомпроса и поднять ее на уровень сегодняшних политических задач.

Между тем нет никаких оснований утверждать, что даже на таком решающем участке, как учебная литература, Наркомпрос проявляет необходимую активность и бдительность.

Перед нами книга А. Селищева «Язык революционной эпохи». Книгу эту можно найти почти во всех рекомендательных списках литературы к программам вузов по языку. Она «украшает» не одну главу различных учебных пособий, вышедших в последние месяцы.

Что представляет собой книга Селищева? **Это — от начала до конца гнусная клевета на партию, на наших вождей, на комсомол, на революцию.**

«Российские революционеры, — пишет классовый враг Селищев, — не стесняются употреблять в своей речи слова и выражения, считавшиеся фамильярными и грубыми» (стр. 68).

В другом месте своей книги черносотенец Селищев утверждает: «После революции 1917 года количество лиц, вышедших из духовной среды, стало весьма значительным в рядах революционных и советских деятелей на самых различных поприщах... В результате приходится наблюдать широкое распространение в речи советских деятелей церковно-славянских элементов» (63 стр.).

На 116 странице махровый антисемит Селищев пишет: «Среди коммунистических и советских деятелей в России находится много уроженцев Польши и **юго-западных областей** (курсив наш. **К. А.**), белорусских и украинских». «Распространяются отдельные слова юго-западного происхождения. В московских и провинциальных булочных продают не только калачи, сушки, пеклеванный хлеб, но и **халу** (еврейского происхождения)» (117 стр.).

Клеветой подобного рода насыщена вся книга Селищева.

Вот другая книга — К. Бархина и Е. Истрина: «Методика русского языка в средней школе. Для высших педагогических учебных заведений и для преподавателей». На книге этой, как говорится, еще не высохла типографская краска. Даже при беглом просмотре книги ваше внимание невольно задерживается на рекомендуемом здесь пособии — Никифоров и др., «Рабочая книга по языку». (Стр. 148). Откройте эту последнюю, найдите раздел, к которому отсылают вас авторы «Методики» («Работа с книгой»), и на стр. 165, 209 можете увидеть статьи Зиновьева, на стр. 234 — статью Троцкого. На стр. 176 той же книги Бархина и Истриной вы найдете ссылку на вышеупомянутого Селищева.

К. АЛАВЕРДОВ.

Тов. Г. Димитров у советских писателей.

На антифашистском собрании в Доме советского писателя 28 февраля перед аудиторией советских и зарубежных революционных писателей выступил **тов. Г. Димитров.**

Небольшая, но исключительной силы речь его была адресована к писателям с призывом использовать для воспитания бойцов антифашистского фронта доселе почти нетронутый гигантский материал лейпцигского процесса и галлерею человеческих типов, прошедших на нем.

Тов. Димитров отметил, что часто писатели тщатся высасывать из пальца суб'ективную лирику и не замечают материала, который под их пером способен двигать революционную энергию миллионов.

— Дайте нам в своих произведениях живых людей, во плоти и крови, — восклицает т. Димитров,— чтобы читатель смог стать таким, как ваш положительный герой, а отрицательные типы разоблачали врага. Подобно тому, как Сервантес в свое время разбил и добил умирающую феодальную аристократию, надо бить сегодняшних кровавых шутов фашизма, безумно пытающихся повернуть назад штурвал истории.

На вечере выступили иностранные революционные писатели: Вилли Бредель, Эрнст Отвальд, Эми Сяо и другие.

ПО СЛЕДАМ МАТЕРИАЛОВ «ПРАВДЫ».

«ВАРВАРСКОЕ ОТНОШЕНИЕ К КНИГАМ»

В помещенной под этим заголовком корреспонденции (см. **«Правду»** от 31 января) рассказывалось о безобразиях в горьковской публичной библиотеке имени Ленина.

Президиум горьковского городского совета, обсудив сообщение «Правды», принял постановление, в котором отметил, что корреспонденция совершенно правильно отражает положение дел в библиотеке.

Президиум городского совета предложил выселить из помещения библиотеки посторонних жильцов и учреждения. Заведующему горьковским отделом народного образования предложено произвести проверку хранения книжного фонда библиотеки.

«ГНУСНОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ»

Калининская областная прокуратура произвела расследование по опубликованной в «Правде» от 8 февраля заметке «Гнусное преступление». Факт группового изнасилования колхозницы-ударницы колхоза «Памяти Ильича», Зубцовского района, М. Б. подтвердился. Хулиганы Пирогов, Басов, Митрофанов и их главарь, сын кулака Павел Герасимов, совершившие это гнусное преступление, заключены под стражу. Им пред'явлено обвинение по ст. 59-3 Уголовного кодекса. В ближайшие дни дело будет слушаться выездной сессией областного суда.

КИНОФЕСТИВАЛЬ.

Утро восьмого дня кинофестиваля было посвящено просмотру советских и иностранных хроникально-документальных и научно-технических фильмов. Просмотр состоялся в кинотеатре «Ударник». Показаны были: «Жизнь растений» (Италия), «Нанаец с реки Тунгуски» (СССР), «Геркуланум и Помпея» (Франция), «Город юности» (СССР), «Гданск» (Польша), «Шхеры» (Швеция), «Предсказание погоды» (Англия), «Украинские колхозы», часть фильма «Автодор» и короткометражка о заводе «Шарикоподшипник» — «Большая победа» (СССР).

Вечером состоялся последний просмотр в Доме кино. Шли «Летчики» Райзмана производства Московской кинофабрики и «Песня рыбака» Об'единенной китайской кинокомпании.

БОЛЬШЕ КУЛЬТУРНОСТИ!

(Из писем в редакцию).

В «Правду» поступило письмо, подписанное 44 работниками Малого театра, в том числе народными артистами республики М. Блюменталь-Тамариной, А. Яблочкиной, В. Рыжевой, В. Пашенной и другими, в котором они пишут:

«Мы, актеры старейшего в нашей стране Государственного академического Малого театра, многие из которых снимались в целом ряде советских картин, считаем крупной ошибкой и организационной небрежностью неприглашение на просмотры фестиваля актеров московских театров. Посещение этих просмотров театральными актерами носит буквально единичный характер. Состав аудитории просмотров, между тем, наводит на грустные размышления и вызывает досадное недоумение, иногда граничащее с возмущением».

Выражая свой протест организаторам фестиваля, авторы письма вносят предложение об организации в ближайшее время специальных утренних или ночных просмотров лучших 8—10 фильмов кинофестиваля для актеров, режиссеров, художников и композиторов московских театров.

* * *

Группа ассистентов-режиссеров, актеров, художников и операторов московской кинофабрики в своем письме также протестует по поводу того, что «творческие работники московской кинофабрики совершенно лишены возможности ознакомиться с кинопродукцией, представленной на фестивале».

ПРОКУРОРЫ-БЮРОКРАТЫ.

КИЕВ, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Бригады массового контроля профсоюза работников суда и прокуратуры обнаружили, что в прокуратуре Украинской республики жалобы отдельных рабочих лежат по году и более без расследования.

Вот характерный пример. 16 июля 1934 года прокуратура Союза переслала в прокуратуру Украины заявление кочегара Совторгфлота **Иващенко.** Он жаловался на волокиту при выполнении решения народного суда о выплате ему зарплаты. Получив это заявление, прокуратура Украины 29 июля 1934 года запросила одесского прокурора. Через две недели одесский прокурор сообщил, что дело вместе с кассацией еще 17 декабря 1933 года было направлено в Верховный суд Украины.

Прошло 2 месяца. После напоминания прокуратуры Союза в прокуратуре Украины вспомнили о деле Иващенко и запросили прокурора Одессы о результатах рассмотрения дела в Верховном суде. (Не мешает сказать, что прокурор республики и Верховный суд находятся **в одном и том же помещении!**). 25 октября из Одессы сообщили, что дело из Верховного суда не возвращено и судьба его неизвестна.

Почему бы кому-нибудь из прокуратуры не спуститься этажом ниже и выяснить на месте в Верховном суде, в чем заминка по делу Иващенко? Вместо этого 13 ноября прокуратура запрашивает Верховный суд. Ответа нет. Спустя месяц посылают соседям еще один письменный запрос. Прошел месяц, другой, а от Верховного суда все нет ответа. 7 февраля 1935 года посылают третье напоминание— ответа нет до сих пор.

Не менее поразительный бюрократизм обнаружен в киевской городской прокуратуре (городской прокурор **Янковская**). Прокуратура одного лишь Ленинского района получила в 1934 году 830 жалоб рабочих и служащих по вопросам заработной платы. Судьба большинства этих жалоб неизвестна даже районному прокурору **Луньянченко.**

Без разбора остается также много жалоб трудящихся на жилищные неурядицы. Инженер водного транспорта **Ласковой** послал 14 июня 1934 года из Киева в прокуратуру Украины (тогда она еще находилась в Харькове) телеграфную жалобу на незаконное выселение из квартиры. Заявление из Харькова переслали киевскому областному прокурору. Тот передал его прокурору Петровского района **Трофимчуку.** Трофимчук вызвал инженера, побеседовал с ним и наложил на его заявлении резолюцию: «Расследовать». Этим «расследование» и закончилось. Ласковой по сей день ждет ответа бюрократов.



В московских школах развернулась подготовка к общемосковскому шахматно-шашечному турниру. На снимке: встреча шахматистов 35-й школы Краснопресненского района и 27-й школы Октябрьского района. Слева направо: Бродский Борис — ученик 8 класса 35-й школы и ученики 7 класса 27-й школы — Хаскин Борис, Панкратов Алексей, Смирнов Ваня и Лапидус Борис.

ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ ПОЧТЫ.

ОБ ОДНОЙ ЗЛОПОЛУЧНОЙ ЦИТАТЕ.

Обозревая страницы центральных газет, наткнулись мы третьего дня на изрядных размеров статью **З. Гинзбург** — «Отцы и дети». Свежий тургеневский заголовок и громкий титул автора, красовавшийся над статьей, — **«Заведующая сектором воспитания детей Наркомпроса»,** — невольно привлекали внимание к этому произведению.

Признаемся: статью прочли до конца. Признаемся: в статье З. Гинзбург, если не считать темы, мало интересного, еще меньше — нового: новых мыслей или хотя бы новых фактов. Но, перефразируя старую поговорку — не столь важен Милль, сколь примечания к Миллю, можно сказать: не столь важна статья Гинзбург, сколь эпиграф к этой статье. Ибо, следуя старинной литературной манере, тов. Гинзбург снабдила статью эпиграфом. Вот он:

«Революция не революция, если она не проявляет величайшего внимания к детям». **Ленин».**

Прочли мы эпиграф, и захотелось узнать: где и когда произнес эту фразу Ленин? Невинное это желание оказалось, однако, весьма трудно удовлетворить. Все справочники и предметные указатели, составленные Институтом Ленина, увы, не помогли. Не могли помочь и автор З. Гинзбург и редакция газеты, напечатавшая статью и эпиграф к ней 27 февраля. Впрочем, нить найдена: выяснилось, что З. Гинзбург взяла цитату не из первоисточника, а заимствовала свой эпиграф (вместе с доброй долей фактов, приведенных в ее опусе) из статьи тов. **Андреева** — секретаря серпуховского комитета партии.

Верно: такая статья была напечатана в газете **«Рабочая Москва»** 22 февраля 1935 года, и в ней та же цитата и ссылка на Ленина. Но нам весьма не повезло. Редакция «Рабочей Москвы» заявила, что для нее источником цитаты послужил... некий приказ наркомпроса тов. **Бубнова.** Час от часу не легче! Увлекаемые гибельной любознательностью, мы порылись в комплектах газеты **«За коммунистическое просвещение»,** нашли в номере 17 декабря нужный приказ тов. Бубнова, и...

...Злой рок преследует наши поиски. В приказе злополучная цитата приводится не от собственного имени наркома, а как часть постановления серпуховского горкома ВКП(б).

Нет нужды пояснять, что и серпуховцы не видели этих цитат в первоисточнике: они списали их из одного документа **магнитогорской** партийной организации, все по тому **же** вопросу о воспитании детей, составленного бывшим в то время секретарем магнитогорского горкома, известным двурушником **Ломинадзе.** Дальнейший путь цитаты теряется в туманных далях...

...Розыски по этой линии мы прекратили. Прекратили потому, что они бесполезны. **Прекратили потому, что нашли злополучную цитату в неких сочинениях... господина Троцкого.**

Невольно возникает вопрос: как же это могло случиться? Как назвать поведение авторов и редакторов, бездумно распространяющих приведенную цитату? Мы бы мягко назвали данный метод работы этих товарищей политической халтурой. Мы бы назвали это неуважением к Ленину и безответственностью перед читателями. Ибо минимальное желание избежать халтуры, минимальное чувство ответственности требуют от каждого автора и редактора: проверять любую цитату, а особенно ленинскую, по оригиналу, по первоисточнику.

Этого не сделали ни в одном звене длинной цепи; этого не сделали ни ответственные работники Наркомпроса, так много пишущие и говорящие о воспитании чувства аккуратности, ни редакторы серпуховского «Набата», «Рабочей Москвы» и даже газеты **«Известия ЦИК СССР и ВЦИК»,** вынесшей злополучную цитату эпиграфом к статье «Отцы и дети»...

Их печальный опыт публикуем мы поэтому с целями, открыто нравоучительными для всей нашей печати...

ПРОБУЖДЕННАЯ ТУНДРА.

БИБЛИОГРАФИЯ.

□ □ □

«ЗАПОЛЯРЬЕ» — литературно-художественный сборник произведений ненецких писателей.

□ □ □

В богатом репертуаре одного из северных сказочников—ненца Василья Соболя есть сказка «Дикой». В сказке рассказывается об одном ненце-богатыре: «И стал он тут играть с ребятами. И играет худо: кого за руку хватит—рука вон, кого за ногу хватит—нога вон». Он увозит невесту богатого жениха прямо со свадьбы. Все попытки вернуть невесту ни к чему не приводят. Но вот появляется русский человек—«перевеющий колдун» — и побивает ненецкого богатыря. Ненецкие богатыри вступились за своего — «пошли того колдуна бить, его кости трясти». А колдун, как «начнет бить—трепать, дотуль бьет, пока под снег заколотит. Тут и полегли все ненецкие богатыри. И пошел в тундру русский народ да ижемцы. Отобрали у ненцев тысячные оленьи стада...»

В сказке этой—яркое отражение обстановки в бескрайних тундрах на берегу Ледовитого океана до революции, где живет маленький кочевой народ—ненцы. Как и другие малые народности царской России, ненцы (в те времена презрительно называвшиеся самоедами) страдали от тройного гнета. Царский чиновник, русский хищник — скупщик пушнины и продуктов оленеводства—и свой кулак—крупный оленевод—беспощадно эксплоатировали трудовое население тундр. Бесчисленные попы-миссионеры, как рой оводов в жаркие летние дни над оленьим стадом, носились по кочевьям, «приводили язычников в христианскую веру», выменивая на спирт шкурки песцов и лисиц.

Живший вечно впроголодь, в грязи, почти поголовно зараженный трахомой, трудовой ненецкий народ вымирал. И если бы самодержавие продержалось еще несколько десятков лет, на берегах Ледовитого океана была бы пустыня.

Советская власть вернула к жизни трудящихся ненцев. Большая хозяйственная и культурная помощь, оказанная этому народу в первые годы советской власти, сейчас дает уже свои первые богатые плоды. Оленеводческие совхозы, колхозы, предприятия по переработке продуктов местного хозяйства, новые дороги, широкая ветеринарно-зоотехническая помощь оленеводам—все это сделало край неузнаваемым.

Вместе с ростом хозяйства росла культура, росли люди. В чумах появилось белье и полотенца, в тундрах строятся бани, дети учатся. Достаточно сказать, что в округе сейчас имеется 29 низших школ, 8 средних, педагогический техникум и 30 пунктов ликвидации неграмотности. Ликвидировано проклятое наследие царизма—трахома. В сказочные сроки вырос город Нарьян-Маре (Красный город). Десятки ненцев учатся в Институте народов Севера в Ленинграде. В тундрах—свыше ста коммунистов-ненцев. Издается своя газета. Трудящиеся ненцы при помощи советской власти вместе со всеми трудящимися нашей великой родины добились радостной, счастливой жизни.

От вымирания — к процветанию! Этим проникнут вышедший недавно первый литературно-художественный сборник «Заполярье» [1]). Сборник небольшой, но на 68 страницах его уместилось 20 произведений (рассказы, стихи, очерки).

Сборник открывается рассказом «Хорей вдребезги», в котором ярко рисуется положение батрака-пастуха в дореволюционное время. «На быке (ездовой олень.—**И. Б.**) до тех пор ездят,—говорит герой рассказа Няруй,—пока хорошо бегает, потом убивают. Я, как бык, везу Солиндера (кулака-оленевода. — **И. Б.**), здоровье от этого потерял. Паду—тогда только Солиндер слезет. А дома есть нечего...» В рассказе «Польза богов» хорошо показана борьба с шаманством. В других произведениях — ростки новой жизни в тундре, новые отношения людей, классовая борьба. Герои многих рассказов—ненцы и русские. Но нет уже «первеющего колдуна» из сказки Василья Соболя, а есть партийные и советские работники. Русские большевики помогли подняться из-под снега ненецким богатырям, помогли уничтожить «первеющего колдуна»—царя и кулака — и помогают трудящимся ненцам строить новую жизнь.

Ненецкая молодежь рвется в город, но не для того, чтобы навсегда уехать из тундры. Ее настроения отражены в стихотворении ненца Ноготысого:

Вот приезжаю я в город—
Дома-великаны стоят,
Ясными стеклами окон
В полуночном мраке горят.
Знаю — не зря я проделал
Далекий и радостный путь.
Ехал я, чтоб научиться
Отсталую тундру встряхнуть.

Не все произведения в сборнике одинаковы. Есть немало примитивных по сюжету и слабых по литературному оформлению. Но у отдельных авторов чувствуется умение видеть, чувствуется вкус к хорошим, сочным образам. Вот как, например, описывается тундра зимой в рассказе «Хорей вдребезги»:

«В белый, теплый совик оделась земля. Дни стали короткими. В ясную погоду бледное солнце силилось подняться из-за горизонта, но, тяжелея, грузно падало обратно. Снова наступила ночь, длинная и скучная, как тундровая дорога».

Или из стихотворения Суфтина «История рода Пырерки» о старой тундре:

Где ныла тоска безысходно и люто,
Беда подбиралась звериной походкой,
Ходили извечно надежной валютой
Камланья шамана и царская водка.

Ненецкий литературно - художественный сборник — первая ласточка, но ласточка эта, вопреки старой пословице, делает весну. Сборник кладет начало советской художественной литературе о ненецком народе и вводит в литературу начинающих писателей-ненцев.

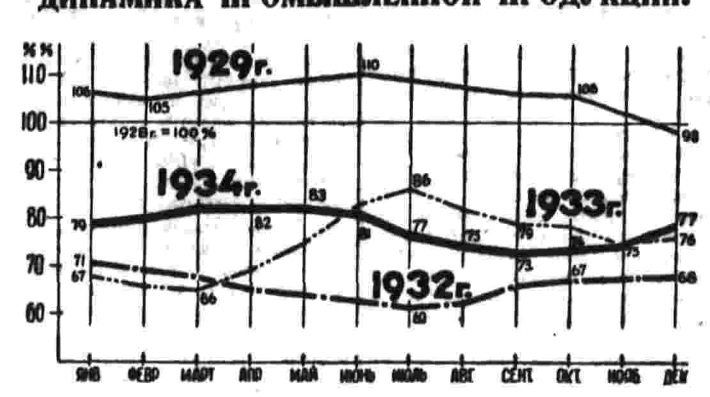
И. БОГОВОЙ.

[1]) Издательство «Нарьяна Вындер», 1935 г.

ЭКОНОМИКА КАПИТАЛИСТИЧЕСКОГО МИРА.

(Итоги за 1934 г.).

ДИНАМИКА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ.



ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ.

Итоговые данные за год (среднемесячные).	Индекс промышленной продукции (17 стран) 1928 г. = 100.	Выплавка чугуна (15 стран). В млн тонн.	Продукция стали (15 стран). В млн тонн.	Продукция угля (19 стран). В млн тонн.	Мировой экспорт (73 страны) 1928 г. = 100.	Мировая безработ. (34 страны). Без Германии. (В тысячах).	Мировая безработ. (34 страны). Включая Германию. (В тысячах).
1929 г. средн. мес.	106	7,6	9,3	104	99		
1932 г. » »	66	2,7	3,6	71	43		
1933 г. » »	76	3,4	4,9	74	39		
1934 г. » »	80	4,2	5,8	79	38		
Высшая точка в 1929 г.	110	7,9	9,8	115	99 [1])	5.835 [4])	6.538 [4])
Низшая точка кризиса в 1932 г.	62	2,3	3,2	58	33 [3])	23.041 [5])	29.042 [5])
1933 г. Декабрь	76	3,7	5,0	79	40	19.107	23.625
1934 г. Май	83 [2])	5,0	7,2	77	35	17.611	20.836
Ноябрь	75	3,9	5,5	83	37	19.018	21.827
Декабрь	77	4,1	5,6	82	37	19.217	22.283
% падения от высшей точки к последней	—30	—48	—43	—29	—63	+229 [6])	+241 [6])

[1]) Среднемесячный индекс за 1929 г.
[2]) Данные до мая—Германского кон'юнктурного института. С мая 1934 г.— подсчеты Института мирового хозяйства и мировой политики по семи крупнейшим странам.
[3]) Низшая точка приходится на июль 1934 г.
[4]) Июнь 1929 г.
[5]) Февраль 1933 г.
[6]) Рост безработицы в % к 1929 г.

1934 г. дал незначительное увеличение мировой промышленной продукции,— она повысилась лишь на 5 проц. сравнительно с 1933 г. и продолжала все еще оставаться на 26 проц. ниже уровня 1929 г. При этом надо отметить крайнюю неравномерность динамики промышленной продукции как по странам, так и по отраслям. Более того, ухудшение кон'юнктуры во втором полугодии 1934 г. сравнительно с первым характерно как для ряда стран, так и для отдельных отраслей промышленности. Как правило, уровень промышленной продукции к концу года значительно ниже, чем он был в мае 1934 г.: по общему индексу промышленной продукции снижение от мая к декабрю составило 7 проц., по продукции стали—22 проц., чугуна—18 проц. и т. д.

Важно отметить, что до самого последнего времени нет признаков сколько-нибудь серьезного оживления в обновлении основного капитала. Уровень новых капиталовложений в капиталистических странах остается крайне низким. На низком уровне также заказы на оборудование, его производство и сбыт; так в США новые заказы на станки в 1934 г. были все еще на 70 проц. ниже, чем в 1929 г., хотя они несколько и расширились сравнительно с 1933 г.; сбыт машин (включая и экспорт) в Германии в 1934 г. был на 39 проц. ниже, чем в 1929 г.; продукция машин во Франции в 1934 г. была на 37 проц. ниже, чем в 1929 г., и т. д.

Мировая торговля в 1934 г. продолжала падать и была на 62 проц. ниже 1929 г.

Незначительное расширение производства, отмеченное в 1934 г., произошло в основном за счет дальнейшего усиления эксплоатации рабочего класса. Расширение производства не сопровождается сколько-нибудь существенным сокращением безработицы даже по официальным данным.

По данным для 33 стран (без Германии, где фальсификация статистики безработных достигла особенно значительных размеров), безработица в декабре 1934 г. была даже больше, чем в декабре 1933 г.

Эмиссия капиталов в США.

Характернейшим моментом для развития депрессии особого рода является «отсутствие тенденции к сколько-нибудь серьезному обновлению основного капитала, предвещающему обычно наступление под'ема» (Сталин). 1934 год дал новое яркое подтверждение этому положению. Так, в США эмиссия новых капиталов акционерных обществ в 1934 г., как и в 1933 г., оставалась на ничтожно низком уровне, составив всего лишь 2 проц. от эмиссии за 1929 г.

США. Эмиссия новых капиталов акционерных обществ
(в млн долл.)

	1929 г.	1932 г.	1933 г.	1934 г.
ВСЯ	8.639	325	161	178
Машиностроение	2	0	0	0
Черная, цветная металлургия, угольная промышл. и др.	274	4	3	0,6
Железные дороги	547	13	12	73
Общественно-полезные (коммунальные) предприятия	1.932	274	34	49

Главная масса новых капиталовложений направлялась в 1934 г. в железные дороги, в различного рода общественно-полезные предприятия, в производство спиртных напитков (в связи с отменой сухого закона) и т. п. В таких же важнейших отраслях, как машиностроение, черная и цветная металлургия, эмиссия новых капиталов равнялась нулю или почти нулю.

Упадок строительства и задолженность городского хозяйства.

Усиление строительства в период депрессии являлось в старых циклах обычно одним из важнейших факторов, обусловливающих переход к под'ему. В настоящее же время строительство переживает глубокий упадок. В частности, например, строительство в США в 1934 г. составило всего лишь 14 проц. от уровня 1928 г.

США. Заключенные строительные контракты
(в млн долларов).

1928 г.	1929 г.	1932 г.	1933 г.	1934 г.
6.629	5.750	1.351	948	923

Кризис строительства усугубляется колоссально возросшей реальной задолженностью городского хозяйства капиталистических стран. Действительно, кризис, с одной стороны, привел к неслыханному обесценению недвижимого городского имущества, с другой же стороны, задолженность по этому последнему почти не сократилась. В результате, сумма задолженности по городской недвижимости в США, составлявшая в 1913 г. 14 проц. от всей стоимости недвижимого имущества, составила в 1921 г. 15 проц., в 1929 г.—24 проц., а в 1934 г.—уже 46 проц.

США. Городское недвижимое имущество (в млрд долл.).

	Вся стоимость.	Задолженность.	Задолженность в % к стоимости.
1913	49	7	14
1921	79	12	15
1929	157	38	24
1934	75	35	46

ДЕФИЦИТ ГЕРМАНСКОЙ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ.

Баланс германской внешней торговли в январе показал сильный рост пассивного сальдо, которое достигло небывалых размеров: 105 млн марок против 46 млн марок в декабре 1934 года.

Импорт, несмотря на жесткое регулирование, повысился до 404 млн марок против 399 млн в декабре 1934 года. Это увеличение падает главным образом на группу сырья и полуфабрикатов, из коих на первом месте по сумме ввоза стоит текстильное сырье. Ввоз шерсти в январе увеличился на 9 млн марок, хлопка — на 5 млн и прочих текстильных товаров—на 4 млн марок.

Экспорт в противовес импорту резко упал: с 354 млн марок в декабре 1934 года до 299 млн в январе 1935 г.; главным образом за счет сокращения экспорта фабрикатов — с 285 млн марок до 234 млн.

Особенно сократился экспорт в европейские страны: в Голландию, Францию, Швейцарию и Чехословакию, а также в Англию, Бельгийско-Люксембургский таможенный союз и Швецию, т. е. как раз в те страны, с которыми Германия заключила соглашения о взаимных расчетах, клиринге и компенсационных сделках.

Динамика внешней торговли Германии за четвертый квартал 1934 года и январь 1935 года свидетельствует о том, что так называемый «новый план» Шахта, основной целью которого является приведение импорта в строгое соответствие с экспортом и в связи с этим жесткое регулирование импорта и валютный зажим, терпит явный крах: импорт продолжает неуклонно расти, а экспорт — резко падать.

СОСТАВЛЕНА ИНСТИТУТОМ МИРОВОГО ХОЗЯЙСТВА И МИРОВОЙ ПОЛИТИКИ.

(Очередную сводку смотрите в «Правде» 10 марта).

На международные темы.

I. РЕШАЮТ НЕ СЛОВА, А ДЕЛА.

Заявление Уикхэма Стида лондонскому корреспонденту «Правды» — лишнее доказательство громадной роли Советского Союза в международной политике и в частности в борьбе за мир.

Уикхэм Стид — видная фигура в публицистическом мире Англии. Очень осведомленный журналист и опытный политик, Уикхэм Стид близко видел рождение мировой войны и принимал активное участие в организации версальского мира.

Этот большой опыт Уикхэма Стида придает особенную ценность его мнению. Его высказывания ценны также и потому, что они показывают, как непопулярна война не только среди трудящихся Англии, но и среди широких кругов мелкой и средней буржуазии, отдающих себе отчет в том, как опасна война для самой Англии и какой громадный риск таит в себе политика тех кругов, которые, по словам самого Стида, делают ставку на «войну между отдаленными странами».

Опыт Уикхэма Стида подсказывает ему, что опасна не только эта политика, но и политика «половинчатости» и опасных компромиссов с воинствующим германским фашизмом.

Уикхэм Стид не «сочувствует коммунизму», но он вынужден признать, что страна, строящая коммунистическое общество, — подлинный оплот мира. Он вынужден это признать, ибо об этом с исчерпывающей убедительностью говорят факты. Мы еще в меньшей степени разделяем политические взгляды Уикхэма Стида, но мы охотно дали бы фактам себя убедить, что и правительство страны, гражданином которой является Уикхэм Стид, также ведет политику мира, если бы мы такими фактами располагали.

* * *

II. ВЕРНОПОДДАННЫЕ.

Как известно, лидеры бельгийской социалистической партии, подчинившись правительственному запрету, отменили назначенную ими на 24 февраля в Брюсселе демонстрацию протеста против чрезвычайных законов.

Какова их дальнейшая программа действий? Ответ на это мы находим в центральном органе бельгийской социалистической партии «Пепль» от 25 февраля.

Прежде всего социалистические вожди еще раз убеждают правительство в своей абсолютной лойяльности.

«Все-таки, — пишет «Пепль», — правительство должно признать, что если бы социалисты были заговорщиками, каковыми их хотят изобразить, то они не посчитались бы с запретом демонстрации и вызвали бы беспорядки».

Затем в передовой статье, принадлежащей перу Луи Бертрана, одного из ближайших соратников Вандервельде, мы читаем:

«У нас имеются три партии: католическая, либеральная, социалистическая... Разве нельзя было бы, при некотором наличии доброй воли, попытаться договориться, притти к соглашению по поводу программы-минимум, а затем, на другой день после ее осуществления, продолжать сотрудничать до того дня, когда кончится нынешний кризис...

Бельгийская социалистическая партия имеет свой план работы. Почему бы двум остальным партиям не предложить свои планы; почему бы из сопоставления и комбинирования трех этих планов не притти к решению — временному, правда, но приемлемому для всех? Ведь речь идет об интересах нации».

При перечислении бельгийских политических партий автор не случайно «забыл» о четвертой партии — коммунистической. Ведь ее предложения о единстве действий против наступления буржуазии неизменно встречают высокомерный отказ со стороны социалистических лидеров, верноподданнически предлагающих свое сотрудничество правящим классам.

* * *

III. РАБОЧАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ В ВАРШАВЕ.

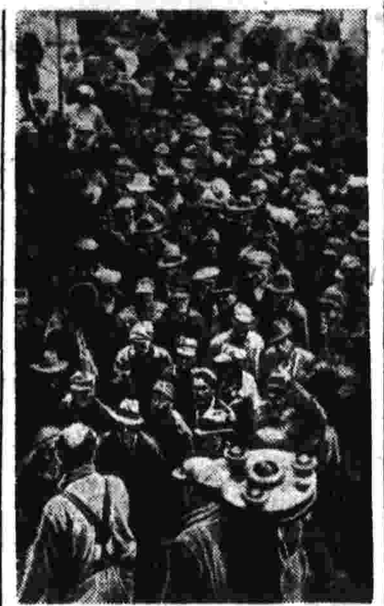
17 февраля в Варшаве состоялась конференция рабочих делегатов, избранных на фабриках и заводах, и представителей профессиональных союзов. На конференции присутствовало свыше 500 делегатов; большинство делегатов-социалистов было назначено правлениями реформистских союзов.

Созыв конференции явился результатом широкой мобилизации рабочих масс за единый фронт, проведенной компартией. Эта конференция должна была, по мысли ее организаторов — польской социалистической партии и Бунда — противостоять предложению о едином фронте, выдвинутому компартией Польши. Вожди польской социалистической партии и Бунда пытались не допустить на конференцию представителей левых рабочих. Несмотря на то, что подавляющее большинство мандатов левых рабочих было аннулировано, на конференции, по сообщению «Фолькспейтунг», присутствовали 80 делегатов профсоюзной оппозиции и левых профсоюзов.

Принятое конференцией обращение с призывом к рабочим об'единиться «под красным знаменем социальной революции», «под лозунгом борьбы с капитализмом и фашизмом», а также включение в обращение ряда требований, выдвинутых коммунистами, свидетельствуют о высокой степени радикализации масс рабочих польской социалистической партии и Бунда.

Руководство польской социалистической партии и Бунда сделало все возможное, чтобы сорвать предложение компартии о едином фронте, и пыталось подменить его своим предложением о «создании единства рабочего класса прежде всего в профсоюзах», что на деле означает желание подчинить рабочее движение лидерам реформистской центральной комиссии профсоюзов.

Но несмотря на саботаж руководства польской социалистической партии, стремление рабочих масс к единому фронту растет с каждым днем. В своей борьбе за осуществление единого фронта, за классовое единство профсоюзов компартия находит поддержку среди самых широких масс рабочего класса Польши.



Митинг белых и черных фермеров в Харрисбурге (США). Фермеры протестуют против сокращения посевной площади.

«Плебисцит» с наручниками в Германии.

БЕРЛИН, 28 февраля. (ТАСС). В порядке подготовки проводимых под руководством главы «Фронта труда» Лея «перевыборов советов доверенных» на предприятиях «уполномоченный по труду» в Бранденбургской области опубликовал характерную инструкцию, предусматривающую порядок «перевыборов».

В инструкции подчеркивается, что эти «перевыборы» не должны иметь ничего общего с бывшими прежде выборами фабзавкомов. Задача голосования сводится лишь к тому, чтобы выявить, пользуются ли доверием рабочих «доверенные», список которых, как известно, составляется предпринимателем по согласованию с руководителем национал-социалистской ячейки.

Инструкция устанавливает, что участвовать в голосовании могут лишь рабочие, достигшие 21 года и не лишенные гражданских прав. На допущенных к голосованию рабочих составляется особый список, контролируемый как предпринимателем, так и представителем национал-социалистской заводской ячейки.

* * *

Новое «хождение в народ», предпринимаемое германскими фашистами, продиктовано довольно прозрачными побуждениями. После голосования в Сааре были нажаты все кнопки национал-социалистской пропаганды, чтобы поднять в стране волну шовинизма и создать очередной бум во славу фашистской диктатуры и авантюристических планов руководителей «Третьей империи».

Теперь, с целью прощупать настроение рабочих, инсценируются «перевыборы доверенных лиц» на предприятиях. Сами фашисты далеко не уверены в настроениях рабочих. Брожение на фабриках и заводах, прорывающееся сплошь и рядом в открытые выступления против национал-социалистского режима, а местами выливающееся в форму стачек, достаточно показательно в этом отношении. Бесконечная серия каторжных приговоров, выносимых фашистскими судами на массовых процессах, происходящих по всей Германии, также не менее ярко показывает, что фашистам приходится считаться с растущим отпором пролетарских масс.

Учитывая все это и имея перед глазами прошлогодний опыт, когда «перевыборы доверенных» на предприятиях закончились позорнейшим провалом для фашистов, заправилы «Фронта труда» не решаются производить свои «перевыборные» манипуляции даже в такой форме, как это имело место в прошлом году.

Судя по инструкции, речь явно идет о полицейской мере, которая должна выявить революционные элементы и вообще всех, кто недоволен фашистским режимом. Как всегда в подобных случаях, приходится ожидать резкого взрыва террора, при помощи которого обычно регулируются «плебисциты», инсценируемые в фашистской Германии.

В защиту испанских революционеров.

ПАРИЖ, 28 февраля. (Соб. корр. «Правды»). Унитарный (революционный) профсоюз железнодорожников отправил от имени 65 тысяч французских железнодорожников телеграмму испанскому премьеру Лерусу с требованием освободить всех антифашистов и отменить смертный приговор участникам октябрьских боев Пенье и Менендесу.

Общество друзей испанского народа также обратилось с телеграммой к Лерусу, требуя освобождения приговоренных к смерти за участие в октябрьском восстании.

Как сообщают из Мадрида, Лерус заявил журналистам, что Менендесу казнь будет заменена пожизненным заключением. Что касается Пенье, то вопрос о нем еще пока не решен.

Реми.

ПАРИЖ, 28 февраля. (ТАСС). По сообщению «Эль дебате», в Хихоне на заседании военного суда, рассматривавшего дело революционных рабочих — участников октябрьских событий, присутствовавшая многочисленная публика после речи защитника устроила овацию подсудимым. Председатель трибунала приказал очистить зал от публики и арестовал несколько человек.

Из Мадрида сообщают, что верховный трибунал утвердил 10 смертных приговоров из 12, вынесенных участникам октябрьских событий военным судом в Сарагоссе.

Пытки в латвийских тюрьмах.

РИГА, 28 февраля. (Соб. инф. «Правды»). В последнее время латвийская охранка систематически применяет при допросах рабочих, подозреваемых в коммунистической деятельности, пытки и жестокие избиения.

В результате побоев и пыток в охранке умер недавно политзаключенный Петерсон.

Другой политзаключенный — Лейбович — был подвергнут следующей пытке. Палачи посадили его в цинковую ванну, через которую был пропущен электрический ток. От этой пытки Лейбович сошел с ума. Он находится сейчас в отделении для умалишенных в рижской центральной тюрьме.

ЧТО ДУМАЮТ В АНГЛИИ О БОРЬБЕ ЗА МИР.

Беседа Уикхэма Стида с корреспондентом «Правды».

(По телеграфу от лондонского корреспондента «Правды»).

ЛОНДОН, 28 февраля. Ваш корреспондент имел обстоятельную беседу с одним из наиболее известных и авторитетных английских публицистов — Уикхэмом Стидом, который высказал следующий взгляд на основные внешнеполитические проблемы момента:

«Я считаю в настоящий момент чрезвычайно желательным непосредственный контакт между Англией и Советским Союзом в вопросе организации мира (я имею в виду контакт между общественным мнением и правительствами обеих стран). Для всякого наблюдателя теперешних событий ясно, что действие определенных агрессивных сил усилило теперь, больше чем когда-либо за последние годы, опасность войны. Единственная возможность парализовать эти агрессивные и воинственные тенденции заключается в об'единении усилий всех друзей мира в целях создания режима безопасности в Европе и расширения его во всем мире.

Я всегда поддерживал идею коллективной безопасности с эффективными (действенными) взаимными гарантиями. Вот почему я искренне приветствую — и в этом отношении со мной, вероятно, согласится большинство англичан — последнюю советскую ноту, излагающую позицию советского правительства в вопросе европейской безопасности. Эта нота является, без сомнения, полезным делом. Я подчеркиваю, что далеко не сочувствую коммунизму, я не одобряю многие ваши политические методы. Однако с тех пор, как я наблюдал в 1916 году верденский бой, я не перестаю думать о том, как разрешить трудную проблему мира, являющуюся более трудной и сложной и труднее поддающейся пониманию, чем проблема войны. Я поэтому приветствую выступление вашего правительства, стремящегося к миру, и я не вижу никаких оснований для того, чтобы сомневаться в его искренности. Я согласен с тезисом Литвинова, что «мир неделим».

Во всех странах существуют политики, старающиеся быть чересчур умными и выбирающие половинчатый путь. Они считают, что война между отдаленными странами может принести пользу их собственной стране. Подобные политики не найдут поддержки у английского народа. Английское общественное мнение сейчас гораздо лучше понимает, чем раньше, что если не будут искренне бороться за организацию мира, то произойдет новая мировая катастрофа со всеми ее последствиями.

Как я уже указывал в некоторых моих литературных трудах, агрессивные планы, выработанные школой Розенберга, представляют собой серьезную опасность для всеобщего мира. Как эти планы ни фантастичны, они, несмотря на то, что производят впечатление бреда, пропагандируются людьми, управляющими одной из самых могущественных стран Европы. Было бы чрезвычайно неправильно и опасно, если бы сделали какие-либо уступки, большие или малые, этим воинственным, агрессивным тенденциям.

Дух воинствующего пруссачества не понимает добровольных уступок и рассматривает их как симптом слабости. Вместо того, чтобы поощрять агрессивность, необходимо, чтобы миролюбивые страны проявили твердую решимость и показали, что агрессор окажется лицом к лицу с колоссальным фронтом мира, с которым он не сможет справиться. План всеобщего обеспечения безопасности в Европе обеспечивает Германии равноправную позицию в организации всеобщего мира. Если Германия откажется примкнуть к этой организации, то она этим покажет, что она лелеет планы, опасные для мира.

В этих условиях особенно важна поездка английского министра иностранных дел в Москву. Эта идея встретила горячий отклик в нашей стране. Даже газеты, которые нельзя обвинить в особом дружелюбии к СССР, приветствуют эту идею. Эта поездка будет полезна и продуктивна постольку, поскольку она будет исходить из стремления добиться реальной безопасности в Восточной Европе. Она не должна стремиться к заключению неустойчивого компромисса, который создал бы впечатление, будто проблемы разрешены, в то время как в действительности они не были бы разрешены.

Я надеюсь, что Советский Союз не примет подобный компромисс. Если советская политика тверда и защищает неделимый мир и безопасность в духе вашей последней ноты, то общественное мнение Англии, желающее мира, поддержит вас».

Майорский.

СООТНОШЕНИЕ ВОЕННЫХ СИЛ ФРАНЦИИ И ГЕРМАНИИ.

Статья маршала Петена.

ПАРИЖ, 28 февраля. (ТАСС). Маршал Петен, член высшего военного совета и бывший военный министр, выступил в журнале «Ревю де демонд» со статьей о соотношении французских и германских военных сил.

Петен констатирует, что особенно за последнее время Германия вооружается лихорадочными темпами и уже оставила далеко позади границы, намеченные мирными договорами. Например, в течение этого года кадровая армия Германии достигнет 400 тысяч человек вместо 100 тысяч, установленных версальским пактом, и будет иметь 21 дивизию вместо 7-ми.

К численности армии надо прибавить милитаризованную полицию, которая сейчас насчитывает 180 тысяч человек и скоро достигнет 200 тысяч вместо установленных 35 тысяч.

В общем регулярные военные силы мирного времени в этом году достигнут 600 тысяч человек вместо установленных 135 тысяч, т. е. цифры мирных договоров будут превышены в 4½ раза.

По расчету Петена, Германия может в случае войны выдвинуть следующие силы: Около 50 дивизий для охраны границ в срок от 1 до 3 дней; полевую армию, состоящую из двух групп: первая от 25 до 30 дивизий всех родов оружия в числе от 600 до 700 тысяч человек и вторая группа главным образом из полувоенных организаций, что в общем составит от 85 до 100 дивизий.

Петен отмечает также, что расходы на авиацию увеличились в германском бюджете с 1932 г. по 1934 г. в шесть раз и что в 1936 г. Германия будет располагать огромным воздушным флотом из самых усовершенствованных самолетов.

Отметив, что будущая война, несомненно, начнется внезапным нападением, при чем стратегической задачей будет нанесение противнику сразу смертельного удара, Петен заявил, что для Франции это тем более опасно, поскольку с 1936 г. соотношение сил между Германией и Францией примет для последней весьма опасный характер.

Петен настаивает на проведении закона о двухлетней военной службе, что даст Франции возможность держать под ружьем достаточные силы именно для отражения внезапного нападения. Таким образом, Франция будет располагать армией в 280 тысяч солдат. К ним надо добавить 65 тысяч постоянных военнослужащих, 45 тысяч цветных войск, находящихся во Франции, и 15 тысяч военизированной полиции. Этот расчет показывает, что даже в случае проведения закона о двухлетней службе Франция будет иметь 405 тысяч регулярных сил против 600 тысяч регулярных сил Германии.

ПЕРЕГОВОРЫ О ДУНАЙСКОМ ПАКТЕ.

(По телеграфу от парижского корреспондента «Правды»).

ПАРИЖ, 28 февраля. Вчера Лаваль имел продолжительную беседу с итальянским послом.

Как сообщает «Эвр», дело шло о результатах поездки австрийского канцлера Шушнига и о выработке плана дальнейших переговоров о дунайском пакте.

По ряду пунктов все еще не достигнуто соглашение с Малой Антантой. Больше всего затруднений вызывает вопрос о реставрации Габсбургов. Пертинакс цитирует в «Эко де Пари» заявление, сделанное Шушнигом в Лондоне. Согласно заявлению, Австрия желает, чтобы с ней обращались как с независимым государством, самостоятельно решающим вопрос о характере своего правительства. Это значит, по мнению Пертинакса, что при первой возможности в Австрии будет восстановлена монархия.

Пертинакс напоминает, что Шушниг подготовляет снятие конфискации с имуществ, принадлежащих Габсбургам, и избрание президентом Австрийской республики Штаремберга, монархистские воззрения которого всем известны. Реставрация Габсбургов усилит ревизионистское движение, против которого выступили бы Чехословакия и остальные участники Малой Антанты.

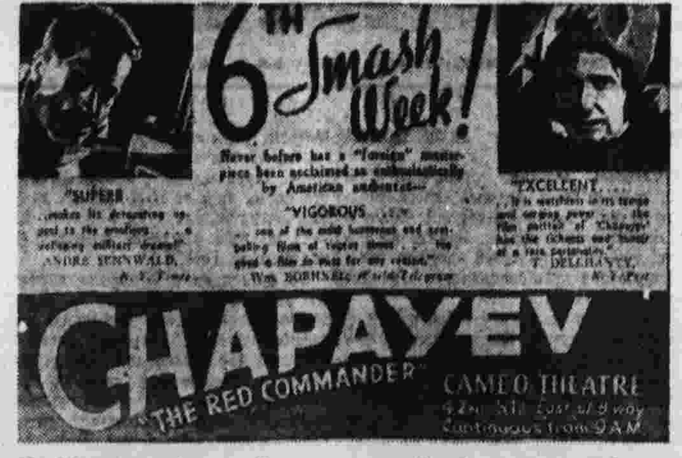
Реми.

* * *

ПАРИЖ, 28 февраля. (ТАСС). По сведениям «Эвр», Лаваль принял итальянского посла в Париже и ознакомил его с результатами переговоров с австрийскими министрами по вопросу о дунайском пакте. В результате этих переговоров было решено сделать следующие добавления к проекту дунайского пакта, выработанному в Риме: Австрия в свою очередь примет обязательство о защите независимости своих соседей, при чем с некоторыми из них она заключит двусторонние пакты взаимной поддержки.

Эти добавления должны быть обсуждены с Италией и другими будущими участниками дунайского пакта.

ИНТЕРЕС К СОВЕТСКИМ ФИЛЬМАМ В США.



Об'явление о фильме «Чапаев» в газете «Нью-Йорк геральд трибюн».

АМЕРИКАНСКИЙ ЖУРНАЛ КРИТИКУЕТ ПОЗИЦИЮ США ПО ОТНОШЕНИЮ К СССР.

НЬЮ-ЙОРК, 28 февраля. (ТАСС). Либеральный еженедельник «Нью рипаблик» публикует статью о причинах провала советско-американских переговоров.

Еженедельник указывает, что в качестве об'яснения причин, приведших к краху переговоров, выставляются следующие соображения:

1. Указывают, что правительство США заняло враждебную позицию из опасения перед Херстом, который в настоящее время ведет истерическую антисоветскую кампанию.

2. Указывают, что японцы согласились проявить большую «разумность» в вопросе о морских вооружениях, если Соединенные Штаты не пойдут дальше по пути тесного сотрудничества с СССР.

3. Высказывают предположение, что Франция, которая в настоящее время состоит в тесном союзе с СССР, предложила предоставить ему необходимые кредиты, не подымая одновременно каких-либо затрудняющих вопросов, связанных с погашением царских займов и займов правительства Керенского.

4. Германия может предоставить Советскому Союзу большинство тех товаров, которые СССР мог бы закупить в США, и в Москве могут считать, что расширение советско-германской торговли уменьшит опасность войны, которая в последние несколько месяцев приобрела угрожающие размеры.

Ни одна из этих причин, пишет «Нью рипаблик», а также никакая другая причина не может, по нашему мнению, служить оправданием для позиции, занятой США в этом вопросе.

Нынешнее советское правительство, пишет еженедельник, никогда не взяло в долг ни гроша у правительства США и никогда не нарушало своих частных или каких-либо других обязательств в США. СССР всегда точно и аккуратно выполнял свои финансовые обязательства. Наши претензии к СССР, продолжает журнал, основываются на конфискации американского имущества в России после революции. Надо напомнить, что мы и сами прибегали к конфискации как в годы войны Севера с Югом, так и в период существования «сухого» закона, когда мы конфисковали пивоваренные и спиртовые заводы.

При нормальных экономических отношениях, продолжает еженедельник, между СССР и США возможны весьма крупные торговые операции.

Импорт советского апатита в США.

ВАШИНГТОН, 26 февраля. (ТАСС). Суд по таможенным делам в США легализовал импорт советского апатита, отклонив тем самым претензии американских производителей, требовавших запрещения импорта апатита из СССР.

До этого таможенная комиссия США приняла решение о том, что импорт советского апатита нарушает патентные права США и поэтому представляет собой «нечестную конкуренцию».

Амторг подал жалобу на это решение в суд по таможенным делам, который и признал решение таможенной комиссии недействительным.

«Дейли геральд» о значении советских заказов.

ЛОНДОН, 26 февраля. (ТАСС). Редактор экономического отдела «Дейли геральд» подчеркивает, что департамент экспортных кредитов обязан продолжением своей деятельности главным образом советским заказам.

Из общего количества товаров, пишет газета, стоимостью в 60 млн фунтов стерлингов, экспортированных на основе предоставления кредитов, не менее 22 млн фунтов стерлингов приходится на долю Советского Союза.

Автор статьи также указывает, что Советский Союз аккуратно выполнял все свои обязательства. Доходы департамента экспортных кредитов от сделок только с одним Советским Союзом достигают, по словам газеты, приблизительно полутора миллионов фунтов стерлингов.

«Дейли уоркер» под осадой шпиков.

ЛОНДОН, 28 февраля. (ТАСС). Последние 3 недели у помещения редакции «Дейли уоркер» дежурят много полицейских сыщиков. Сыщики следят за теми, кто входит и уходит из помещения, «провожают» работников редакции домой и т. д.

В передовой статье «Дейли уоркер» предупреждает рабочих, что власти готовят новое нападение на газету, и призывает оказать газете массовую поддержку, подобную той, которую организовали парижские рабочие органу французской компартии «Юманите».

РАСПРАВА С РЕВОЛЮЦИОННЫМИ РАБОЧИМИ В США.

НЬЮ-ЙОРК, 28 февраля. (ТАСС). По сообщению из Бирмингама (штат Алабама), наемные бандиты углепромышленной компании совершили при участии полиции ряд налетов на жилища революционных рабочих в городе Бессемэре. Во время налета 2 рабочих-негра были убиты.

Две недели назад в Бессемэре был похищен революционный негритянский рабочий Вильямс. На-днях он вернулся. По словам Вильямса, бандиты, нанятые угольной компанией, увезли его на автомобиле за 80 миль от города. Здесь его вытащили из машины и жестоко избили. Бандиты хотели убить Вильямса, но ему удалось вырваться и скрыться в лесу. Вильямс 5 дней блуждал по лесу, пока, наконец, добрался до города Монтгомери, где получил первую медицинскую помощь. Тело Вильямса, сообщает «Дейли уоркер», до сих пор носит следы жестоких побоев.

Американская секция Международной организации помощи борцам революции начала кампанию, требуя ареста и наказания похитителей Вильямса.

По столбцам зарубежной печати.

„ФАЛЬШИВКИ" КРЕЙСЛЕРА.

В музыкальном мире США произвело большое впечатление сделанное недавно открытие по поводу нескольких весьма популярных музыкальных произведений, исполняемых знаменитым скрипачом и композитором Фрицем Крейслером. В его репертуаре наряду с собственными сочинениями имеется 14 произведений (начиная с небольших менуэтов, песен и т. п. и кончая крупными концертами) композиторов XVII и XVIII веков — Мартини, Вивальди, Пуньяни, Куперена, Диттерсдорфа и других. Крейслер аранжировал для скрипки и издавал эти вещи, завоевавшие сейчас себе прочное место среди скрипачей всего мира.

Недавно один музыкальный критик США, желая выяснить, какие изменения внес Крейслер в произведения старых композиторов, тщетно пытался найти в сочинениях Пуньяни и Вивальди оригиналы этих вещей. Редакция «Нью-Йорк таймс» запросила по этому поводу самого Крейслера, находящегося сейчас в Вене. Последний ответил, что произведения, которые он в течение 30 лет выдавал за сочинения старых композиторов, написаны им самим.

Крейслер следующим образом об'ясняет, почему он в свое время прибегнул к этой своеобразной фальсификации:

«30 лет назад меня вынудила к этому необходимость, когда я хотел расширить свою программу. Я считал неудобным без конца повторять свое имя в программе исполняемых вещей».

«Нью-Йорк таймс» указывает, что друзья и издатели Крейслера считают, что указанная причина была не единственной. Дело в том, что 30 лет назад блестящий музыкант не имел еще такого известного, как сейчас, имени. Это — во-первых. Во-вторых же, в те дни другие скрипачи, соперники нового восходящего светила, неохотно исполняли на концертах произведения, подписанные Крейслером.

Характерно, что композиции Крейслера так блестяще имитировали стиль старых композиторов, что авторство их не возбуждало подозрений ни в исполнителях, ни в слушателях.

Гроб, которому три тысячи лет.



На-днях на острове Сондерютланд, принадлежащем Дании, во время земляных работ была обнаружена колода из дуба, которая представляет собой гроб. Как указывают датские ученые, колода пролежала в земле около 3 тысяч лет. Находка перевезена в Копенгагенский музей.

Снимок взят из бельгийской газеты «Пепль».

«Вива Вилья» под запретом.

Американский фильм «Вива Вилья» (только-что показанный в Москве на кинофестивале) подвергся гонению со стороны австрийской цензуры. Сначала этот фильм, изображающий крестьянское восстание в Мексике, был совершенно запрещен в Австрии.

Теперь, как сообщает «Журналь де насьон», цензура переложила гнев на милость с тем, чтобы из фильма были удалены наиболее яркие массовые сцены.

Самоубийства безработных.

В Брно, в Чехословакии, в течение одного дня произошло 4 самоубийства на почве нищеты и голода. В двух городских парках повесились двое мужчин — 53 и 73 лет. В окрестностях города нашли трупы 27-летнего мужчины и 20-летней девушки. Оба покончили с собою вследствие безработицы.

«Нейе фрейе прессе».

Радио в такси.

По сообщению парижского корреспондента «Дейли телеграф», 300 парижских таксомоторов снабжаются радиоприемниками. Эти радиоприемники устроены так, что шум машины и уличного движения не мешает хорошей слышимости.

ТАСС.

Иностранная хроника.

✱ Французские власти выдают в день около 350 виз на в'езд из Саара во Францию.

✱ В Париже состоялось заседание фашистского об'единения бывших фронтовиков, на котором обсуждался вопрос о переговорах с германскими бывшими фронтовиками.

✱ Цены на продовольствие в США за последние два года возросли на 30 проц. в результате засухи и правительственной программы сокращения продукции.

✱ За неделю, окончившуюся 16 февраля, в Индии умерло от холеры 75 человек против 66 в предшествующую неделю и против 14 в соответствующую неделю прошлого года.

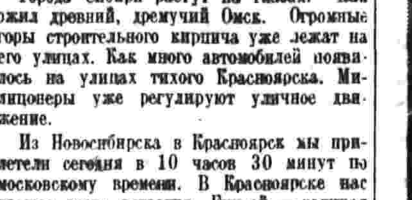
✱ В Венгрии продолжает свирепствовать эпидемия гриппа. В ряде городов прекращены занятия в школах. На некоторых заводах 80 процентов рабочих больны гриппом.

✱ Английский пароход «Блейр Гоури», направлявшийся в Бостон (США), дал по радио сигнал о бедствии. Пароходы, вышедшие на помощь, не обнаружили его на указанном месте. Полагают, что пароход погиб.

✱ 26 февраля 12 английских бомбардировщиков начали перелет по маршруту Сингапур—Ризалпур (Индия). Обратный полет начнется в середине марта. Длина маршрута в оба конца — свыше 11 тысяч километров.

Молоков в Красноярске.

ЗАКОНЧЕН ПЕРВЫЙ ЭТАП ПЕРЕЛЕТА.



КРАСНОЯРСК, 28 февраля. **(Спец. корр. «Правды»).** Старый сибирский летчик Иосиф Семенович Лопоногов шутливо жаловался нам, что над Сибирью сейчас стало трудней летать.

— Лечу как-то ночью, вдруг вижу внизу большой ярко освещенный город. Разумеется, Новосибирск. Подлетел, оказывается,—районый поселок Колывань. Трудно стало ориентироваться, — смеется он.

Лицо старухи-Сибири изменилось — это отлично видно сверху. Словно расправили морщины, омолодили, принарядили ее. И вот уже не старуха, а крепкая, румяная, веселая молодуха, жадная к жизни.

И чем быстрее растет и молодеет Сибирь, тем скорее стареют карты. Действительно, ориентироваться стало трудно. В тайге возникли новые большие поселки, раздвинулись и поднялись старые.

Черемховские копи справедливо гордятся своими прекрасными зданиями. Мы пролетаем над красивыми мостами, отличными дорогами, всюду во множестве сидим: на земле — поезда, автомобили, грузовики, на воде и в затонах — суда, в воздухе — самолеты местных линий.

Города Сибири растут на глазах. Как ожил древний, дремучий Омск. Огромные горы строительного кирпича уже лежат на его улицах. Как много автомобилей появилось на улицах тихого Красноярска. Милиционеры уже регулируют уличное движение.

Из Новосибирска в Красноярск мы прилетели сегодня в 10 часов 30 минут по московскому времени. В Красноярске нас прежде всего встретил Енисей — великая сибирская река, наш будущий спутник до самого моря. Родному Енисею несказанно обрадовались и Молоков и Побежимов.

Сели мы в Красноярске на лед у острова Молокова. На о. Молокова — база Севморпути.

Молоков и Побежимов встретили здесь своих жен и детей. Но замечательные подруги наших героев-летчиков — это уже особая тема, о них после.

В Красноярске закончился первый этап перелета Молокова. Самый трудный путь впереди. К нему будем готовиться в Красноярске дня 2—3.

Б. ГОРБАТОВ.



ЖАКИЯНОВ ДУАЛЕТ — ученик 1-го класса школы № 1 в Йошкар-Ола (Марийская автономная область) идет в школу.

Фото С. Гуревича.

Плохая погода задержала Водопьянова в Москве.

Вчера Герой Советского Союза летчик М. В. Водопьянов и пилот Линдель должны были начать большой полярный перелет Москва — мыс Шмидта — Москва. Однако крайне неблагоприятные метеорологические условия (низкая облачность и почти полное отсутствие видимости) заставили отложить старт.

Продолжающаяся оттепель исковеркала поверхность аэродрома. В одних местах снег стаял и обнажил землю, в других—обледенел. В таких условиях нельзя взлететь ни на лыжах, ни на колесах. Аэродром закрыт, вчера и позавчера из Москвы не улетел ни один самолет.

В случае улучшения погоды тт. Водопьянов и Линдель вылетят сегодня. Для их самолета будет подготовлена специальная снежная дорожка.

Тов. Микоян на совещании директоров маслодельных трестов.

В Москве состоялось всесоюзное совещание директоров трестов маслодельно-сыроваренной и казеиновой промышленности.

По сравнению с 1932 годом производство масла и сыра в Союзе выросло сейчас вдвое. Из выработанного в 1934 году масла—43 проц. высшего сорта.

25 февраля на совещании выступил народный комиссар внешней торговли тов. Розенгольц.

Вчера с большой речью о задачах маслодельно-сыроваренной промышленности в 1935 году выступил встреченный бурными аплодисментами народный комиссар пищевой промышленности СССР тов. **Микоян.**

По окончании заседания тов. Микоян осмотрел завод «Идеал», изготовляющий оборудование и инвентарь для молочной и маслодельной промышленности.

«ВОСПИТАТЬ ОБРАЗЦОВЫЕ КАДРЫ СОВЕТСКИХ УЧИТЕЛЕЙ»

ГОРЬКИЙ, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Профессора и преподаватели педагогического института имени Горького обсудили передовую «Правды» и материалы о педагогической школе, опубликованные 27 февраля в «Правде».

Собрание отметило, что все эти материалы правильно и своевременно ставят вопрос о положении в педагогической школе, о подготовке образцовых кадров советских учителей.

На основе материалов «Правды» институт приступил к перестройке работы кафедр и всего института.

БОЙ ТЮЛЕНЯ В БЕЛОМ МОРЕ.

БОРТ ЛЕДОКОЛА «СЕДОВ», 28 февраля. **(Радио спец. корр. «Правды»).** 26 февраля после продолжительной борьбы со льдами в горле Белого моря ледоколы «Садко», «Сибиряков» и моторный бот «Нерпа» подошли к «Седову». «Русанов» продолжает бороться со льдами, временами за ночь его относит дрейфом на 8—10 миль. Посовещавшись, ледоколы снова разошлись для дальнейших совместных поисков залежей тюленя.

Пока зверь попадается небольшими и разбросанными группами. Промышленники, пользуясь остановками «Седова» во время сжатий льдов, выходят на лед и, разбившись на группы, прыгая со льдины на льдину, бьют зверя. «Седов» подходит и подбирает убитого зверя. Авиоразведке мешает плохая погода.

А. ПОГОСОВ.

ЛЕЧЕНИЕ БАЗЕДОВОЙ БОЛЕЗНИ ЛУЧАМИ РЕНТГЕНА.

ЛЕНИНГРАД, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Закрылась научная сессия Государственного рентгенологического и радиологического института. Сессия продемонстрировала значительный рост и достижения рентгенологии в Советском Союзе за последние годы.

В лабораториях Рентгенологического и Радиологического института удалось экспериментально вызвать у животных базедову болезнь, а затем успешно лечить ее рентгеновскими лучами. Затем этот метод лечения был перенесен на людей; он успешно применялся для лечения 500 больных базедовой болезнью. Хорошие результаты получены и при лечении язвы желудка действием лучей Рентгена на спинной мозг.

Развиваются новые науки — рентгеноантропология и рентгенопалеозоология (изучение человека и ископаемых животных при помощи рентгеновских лучей).

На сессии заслушано около 70 докладов. В ее работах приняли участие делегаты рентгенологических институтов и учреждений Москвы, Киева, Харькова, Свердловска, Челябинска и др.

ПОЧЕМУ НЕТ МОТОРОВ?

РОСТОВ-НА-ДОНУ, 28 февраля. Из-за отсутствия моторов срывается выпуск комплектных комбайнов. По разнарядке Ватосбыта моторы к комбайнам должны были быть отгружены Харьковским тракторным: в январе — 285, в феврале — 300, Сталинградским тракторным: в январе — 100, в феврале — 100. С начала года до 27 февраля всего отгружено моторов «СТЗ»—71 и «ХТЗ»—112. Налаженная конвейерная сборка комбайнов нарушена. Прошу содействия.

Директор «Ростовсельмаша» ГЛЕБОВ-АВИЛОВ.

Исключительные способности

ТАШКЕНТ, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** На-днях в психиатрическую клинику Ташкента доставлен 11-летний мальчик Ваня Данилов, отличающийся необыкновенными счетными способностями. Испытания способностей мальчика производились на заседании научного общества невропатологов и психиатров.

Мальчику предложили помножить 425 на 316. По секундомеру было установлено, что для правильного ответа ему потребовалось всего три секунды. Полсекунды потребовалось для того, чтобы возвести в кубическую степень 121. За полторы секунды был извлечен квадратный корень из 78.400, за четыре секунды — корень из 314.432.

Испытания показали, что мальчик обладает хорошо развитыми комбинаторными функциями, умеет находить числовые закономерности, обладает элементами ейдетизма, то есть способностью произвольно воспроизводить все только раз виденное и слышанное.

Врачи одновременно установили, что Данилов психически болен. По заключению научного общества, случай сочетания необыкновенных математических способностей и психического заболевания представляет громадный научный интерес.

Мальчик доставлен из Ашхабада. Он — беспризорник из Алма-Ата. Сам пробрался в Туркмению, где был устроен в детский интернат и кончил три класса школы. В ближайшее время предполагается отправить его в Москву.

ПРОИСШЕСТВИЯ.

Побег школьников. 26 февраля, после уроков, 9 учащихся школы № 1, Октябрьского района, в возрасте от 10 до 14 лет отправились на Юг. Они сели на Рязанском вокзале на маневренный поезд, доехали до Подольска и остановились на ночевку у родственника одного из беглецов гр. Шарова. Устроив совещание, дети обнаружили, что у них ограниченное количество денег. В результате четверо младших детей вернулись в Москву, а остальные уехали дальше по направлению к Кавказу. Милиция разыскивает беглецов.

Несчастный случай на улице. Домашняя хозяйка Е. Г. Царева шла по тротуару Второй Кожевнической улицы. Возле дома № 10/2, над которым надстраивается третий этаж, с лесов постройки на нее упало бревно. Через несколько часов Царева скончалась.

Столетие „Калевалы“— народный праздник.

ПЕТРОЗАВОДСК, 28 февраля. **(Спец. корр. «Правды»).** Столетие со дня выхода первого печатного издания «Калевалы» вылилось в радостный праздник, лишний раз продемонстрировавший расцвет социалистической культуры. Начать хотя бы с того, что торжественное заседание открылось в великолепном, только-что отстроенном Доме национальной культуры, сооружением которого трудящиеся Карелии отмечают юбилей величайшего памятника карело-финского народного эпоса.

Огромный зрительный зал переполнен. Присутствуют члены карельского правительства, партийные, профсоюзные и научные работники, писатели, артисты, студенты и многочисленные гости ряда национальных республик. В зале много рабочих и колхозников Карелии, которым близки и дороги песни «Калевалы», песни о победах человека над силами природы. Это они, рабочие, колхозники, под руководством большевиков превратили темную окраину в страну поголовной грамотности и поставили на службу социалистическому строительству суровую природу.

Заседание открылось речью председателя Совнаркома Карелии тов. Гюллинга. Доклады на русском и финском языках о значении «Калевалы» сделали профессора Кагаров и Сирола. Большой этнографический концерт, в котором наряду с профессиональными певцами и музыкантами приняли участие певцы рун и рядовые колхозники, показал, каким вниманием и любовью пользуется искусство в нашей стране.

Сегодня же открылась выставка, посвященная столетию «Калевалы». Выставка наглядно раз'ясняет, как создавалась «Калевала», какая большая научно-исследовательская работа ведется вокруг этого мирового произведения литературы и как использует в своих интересах «Калевалу» финская буржуазия. Из Ленинграда получен редчайший экземпляр «Калевалы» издания 1835 года.

И. ВЕРХОВЦЕВ.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР.

10-й ТУР, 28 ФЕВРАЛЯ.

Наступила самая напряженная фаза турнира. Если за первое место в турнире борется только несколько человек, то на призовые места (их в турнире 10) сейчас может претендовать большинство участников. Поэтому на всех досках — упорная борьба.

* * *

Лисицын против **Ботвинника** сыграл защиту Нимцовича, и партия сразу приняла позиционный характер. Лишняя пешка у Ботвинника на ферзевом фланге уравновешивалась проходной пешкой Лисицына в центре. Постепенно преимущество переходит на сторону Ботвинника, его фаланга пешек грозно двинулась вперед, но из-за недостатка времени он просмотрел, что слон противника связывает его ладью и ферзя. В результате — проигрыш пешки. К перерыву у **Лисицына** лучшее положение.

Последняя партия Ботвинника с Лисицыным в ленинградском турнире с участием Эйве неудачно сложилась для чемпиона СССР. Он проиграл Лисицыну партию в первом туре. Это не помешало, правда, Ботвиннику в дальнейшем в великолепном стиле занять в турнире первое место.

К перерыву закончились только 3 партии. **Флор** (играл черными) в партии с **Штольбергом** применил староиндийскую защиту, вызвав обоюдоострую игру. Получив лучшую партию, Флор вторгся конями в тыл противника, и под угрозой мата Штольберг должен был проиграть фигуру. Штольберг предпочел сдаться.

Хорошую партию выиграл **Шпильман** у **Чеховера.** Легкомысленно погнавшись за пешкой, Чеховер сильно отстал в развитии. Атаку на застрявшего в центре короля венский гроссмейстер провел очень эффектно. Прямой атаки не было, но ход за ходом легкие фигуры Шпильмана сковывали позицию противника, и проигрыш ферзя и партии на 26-м ходу был уже естественным следствием неудачной игры Чеховера.

(Окончательные результаты 10-го тура см. на стр. 1).

* * *

Сегодня в одиннадцатом туре играют: Гоглидзе—Штольберг, Лисицын—Алаторцев, **Рагозин—Ботвинник,** Пирц—Рюмин, Кан—Левенфиш, **Ласкер — Романовский,** Богатырчук—В. Менчик, **Чеховер—Капабланка,** Лилиенталь — Шпильман, **Флор — Рабинович.**

19 лет на дне моря.

МУРМАНСК, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** В 1916 году в Кольском заливе, вблизи Мурманска, затонул буксирный пароход «Спасатель». Через год была сделана попытка поднять буксир при помощи мощных кранов, в том числе одного 130-тонного. Когда пароход был уже поднят на поверхность воды, у кранов оборвались стропы. Буксир опять затонул, утащив за собой 130-тонный кран. В 1928 году «Спасатель» был поднят со дна залива, а кран попрежнему остался на дне моря, на глубине 28 метров.

Недавно Экспедиция подводных работ на северных морях приступила к под'ему крана. Сейчас он уже приподнят на 12 метров. Через две недели кран должен быть поднят окончательно.

ПОЯВИЛИСЬ ПЕРВЫЕ ГРИБЫ

РОСТОВ-НА-ДОНУ. 28 февраля. (ТАСС). По всему краю стоит теплая, весенняя погода. В северных районах температура от 2 до 5 градусов тепла, в южных до 15—20 градусов. Из Армянского района сообщают о появлении первых грибов (опята).

В Ростов прилетели грачи. В Армавирском районе наблюдается перелет журавлей.

ДВОРЕЦ РЕНТГЕНОЛОГИИ.

ЛЕНИНГРАД, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Как сообщил директор Рентгенологического института проф. Неменов, весной в Ленинграде начнется постройка огромного Дворца рентгенологии, который по своим размерам превзойдет Рокфеллеровский институт в Нью-Йорке.

ПРИЕЗД ПОСЛА КИТАЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

ХАБАРОВСК, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** Вчера на пароходе «Север» во Владивосток прибыл посол Китайской республики в СССР доктор **В. В. Иень,** в сопровождении ответственных сотрудников китайского посольства.

Вместе с послом во Владивосток прибыл известный китайский режиссер и артист Мей Лан-фан со своим театром в составе 24 человек. Сегодня доктор Иень выезжает в Хабаровск, откуда проследует в Москву. Мей Лан-фан со своей труппой пробудет во Владивостоке до 2 марта.

ОТОВСЮДУ.

246.000 жителей числилось в Омске на 20 февраля. За последние полгода население города увеличилось на 25.000 человек. В нынешнем году в городе приступают к постройке трамвая.

Походный марш Дальневосточной армии написан композитором Пекарским в Хабаровске. Марш утвержден Политическим управлением армии для исполнения духовыми оркестрами.

Электрифицируется 20 новых колхозов Винницкой области в первом квартале этого года. Колхозы эти расположены в Проскуровском, Каменец-Подольском, Заславском, Шепетовском и Винницком районах.

Дынная груша выращена в Слуцке, под Ленинградом, на опытной сельскохозяйственной станции. Груша выросла из семян, доставленных из Южной Америки. Плод дынной груши богат антицынготными витаминами.

Буся Гольдштейн.

ЛЕНИНГРАД, 28 февраля. **(Корр. «Правды»).** В Ленинградской филармонии состоялся концерт 12-летнего московского скрипача Буси Гольдштейна, выезжающего в Варшаву на международный конкурс скрипачей. Его выступление сопровождалось бурными аплодисментами переполненного зрительного зала, где присутствовали участники второго всесоюзного музыкального конкурса.

Посетивший концерт итальянский композитор, дирижер и пианист Альфредо Казелла, восхищенный игрой юного музыканта, лично поздравил Бусю с огромным успехом и пожелал ему дальнейшего творческого роста. Известный скрипач Мирон Полякин заявил:

— Исполнение Гольдштейна напоминает юного Хейфеца, но отличается большей легкостью. Поражает исключительная техника молодого мастера.

Заслуженный деятель искусств дирижер Самосуд сказал:

— Буся — талантливейший скрипач, вполне сформировавшийся музыкант, несмотря на свои 12 лет. Ему остается только совершенствоваться и развивать свои гениальные способности.

ИЗВЕЩЕНИЕ.

Просьба к парторганизациям и лицам, знающим местопребывание нижеследующих товарищей, работавших ранее в ДВК, сообщить об этом в Партийную коллегию Комиссии Партийного Контроля при ЦК ВКП(б): Васянин Федор Петрович, Воленко Николай Исидорович, Васильчиков Павел Алекс., Волосных Петр Федорович, Вожаев Ефим Федорович, Вигдергауз Аба Исаакович, Виноградов (б. райпрокурор Амурской области), Васильков (б. директор зерносовхоза), Внуков (б. бухгалтер Чернореч. МТС), Голь Влад. Федорович, Галанин Кузьма Степан., Горилифулин Холиль Самил., Губанов (зам. нач. политотдела Винниковск. МТС), Гуляковская (заворг ЦРК).

МЕТАЛЛ ЗА 26 ФЕВРАЛЯ.

(В тысячах тонн).

	План.	Выпуск.	% плана.
ЧУГУН	33,0	33,2	100,6
СТАЛЬ	31,0	32,3	104,1
ПРОКАТ	22,0	24,4	110,9

УГОЛЬ.

(В тысячах тонн).

	План.	Добыто.	% плана.
ПО СОЮЗУ за 25 февраля	295,2	286,5	97,1
ДОНБАСС за 26 февраля	187,6	182,2	97,1

РАБОТА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ за 26 февраля.

ДОРОГИ.	Начальники дорог.	Процент выполнения плана погрузки.	Выполнение норм обмена вагон. в %. Принято с соседних дорог.	Сдано соседн. дорогам.	Процент обеспечения вагонами.
Среднеазиатск.	Прокофьев	131	78	136	101
Окружная	Шрамко	145	103	105	114
Юго-Западная	Зорин	102	123	119	107
Западная	Жуков	118	105	120	107
Октябрьская	Синев	98	98	129	98
Донецкая	Левченко	99	111	102	96
Северокавказ.	Лившиц	109	102	101	97
Казанская	Кучмин	100	119	111	115
Курская	Карпенко	101	103	110	100
М.-Б.-Балт.	Русанов	110	105	106	110
Закавказская	Розенцвейг	113	79	117	100
Южно-Уральск.	Князев	84	98	129	105
Пермская	Шахгильдян	96	104	94	91
Северная	Амосов	94	99	107	98
Екатерининск.	Бипик	102	109	101	112
Юго-Восточная	Житков	82	115	107	105
Москва—Донб.	Емшанов	95	109	121	126
Ряз.-Уральск.	Кавтарадзе	90	113	110	116
Южная	Шушков	102	105	105	116
Омская	Уланов	95	109	101	109
Сам.-Златоуст.	Ковылкин	110	111	85	121
Забайкальская	Друскис	110	71	103	100
Томская	Миронов	79	106	94	103
Оренбургская	Подшивалин	84	84	94	92
Туркснб	Четвергов	102	79	82	96
Кировская	Ледник	85	92	84	96
Уссурийская	Лемберг	105	92	43	120
Вост.-Сибирск.	Голышев	87	78	73	118

Погружено всего: 59.675 ваг. 99,4
Разгружено » 54.373 »

МОСКОВСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД.

Этот сад еще обнажен по-зимнему, и можно наступить ногой на горную стелющуюся ель, приняв ее за ветвь, полузасыпанную снегом, можно пройти мимо старой сибирской пихты, не почувствовав ее прохладной, таежной тишины...

Здесь собрано 3.500 видов деревьев, кустарников и трав всего земного шара.

Американская голубая ель, манчжурский ясень — вестник осени, самшит, целые коллекции сиреней, барбарисов, аллеи ольх и тополей, столетняя ветла. Растения душистые, масличные, медоносные, прядильные, красильные, дубильные, лекарственные, кормовые. Оранжереи, в которых не протиснуться от обилия кактусов и пальм. Деревья, прибывшие в Москву из Австралии, из Мексики, из Южной Америки, из Индии, с островов Тихого океана.

Под северным московским небом, в духоте оранжерей меняются и сами растения: исполинская сосна Скалистых гор Северной Америки, достигающая на родине 120 метров в вышину и 10 метров в поперечнике, здесь, в Московском ботаническом саду, потеряла свое величие и торжественную пышность. У безлистых растений, приспособленных к борьбе с засухой, от московской влаги появляются листья.



Африканские цветы «Сенецио» (цветут раз в год ранней весной).

Фото Н. Кулешова.

Папоротник Виктория Регия — гордость ботанического сада. Это единственное крупное тропическое растение, для которого в саду смогли создать все условия для нормального развития. И по Виктории Регии можно судить о естественной жизни всех этих гигантских тропических растений. Виктория Регия из маленького семени величиной с горошину в течение нескольких месяцев становится огромным растением. За 4—5 дней каждый ее лист превращается из небольшого зачатка в сковороду диаметром в 2 метра. Бамбук растет со сказочной быстротой: за сутки он способен вырасти на целый метр. Садовники вынуждены подрезать его чуть ли не каждый день.

Каучуковые деревья, пробковый дуб, лавры, рододендроны, орхидеи, насекомоядные растения. Сколько кактусов! Великое разнообразие форм и красок. Начинаешь понимать, почему за границей досужие чудаки организовали даже специальное общество любителей кактусов.

Каждое дерево принесло с собой в Москву дыхание своей родины. Каждое дерево имеет свою красочную историю. Таково, например, дерево гинкго. В древности оно росло в Европе, затем попало в Японию и Китай. Оттуда — снова возвратилось в Европу и сейчас постепенно осваивается на своей древней, первоначальной родине. У дерева гингко чрезвычайно своеобразная и редкая форма двураздельных, опадающих листьев. Эта форма листьев представляет до сих пор ботаническую загадку и в свое время обратила на себя внимание великого поэта и натуралиста Гете.

65 ботаников и садоводов изучают все эти растения и ухаживают за ними. Идет неутомимое собирание советских субтропических растений, создание новых видов растений для озеленения наших городов. Здесь, в ботаническом саду, к вопросам озеленения подходят с теоретической точки зрения. Изучаются, например, ритмы развития растений. Австралийские растения развиваются в Москве зимой, т. е. тогда, когда в Австралии стоит жаркое лето. Как заставить австралийские растения жить по обычаям растений северного полушария?

Московский ботанический сад изучает также ассортимент растений для озеленения городов. Много внимания уделяется выведению новых сортов георгин. В Московском ботаническом саду вывели новые виды георгин — цветущих рано, цветущих поздно, высокорослых, низкорослых.

Десятки тысяч школьников, студентов и экскурсантов знакомятся с флорой земного шара в ботаническом саду. Сейчас началась страдная весенняя пора. Идет пересадка растений, начался международный обмен семян. Из Московского ботанического сада ежедневно уходит во все концы света не менее 50 посылок с семенами редких растений. В прошлом году экспедиции ботанического сада на Алтае и в горах Каратау нашли новые растения. Советские ботаники дали им названия, впервые научно описали их. На семена этих растений поступили сейчас заказы с острова Явы, из Токио, из Канады. Вчера Московский ботанический сад отправил посылки с семенами новых, недавно открытых на советской территории растений в Канаду, Китай, Португалию, Тунис (Африка), Югославию, на острова Суматру, Яву, в Аргентину, Уругвай, Египет. Цейлон и Японию. За границу экспортируются также дикие тюльпаны и лилии.

Немало растений наши ботаники превращают сейчас в культуру. Таков даурский рододендрон, растущий в диком виде на Алтае на голых скалах и замечательный тем, что расцветает точно ко дню 1 мая.

...Из ботанического сада уходишь усталым: мысленно с каждым растением побываешь на его родине, то пробираясь в зарослях джунглей, то изнывая от жажды в пустыне, то ползая по скалам.

И. ФЕДОРОВ.

ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:

Справочное бюро (круглые сутки)	1-31-55
Техсекретариат	5-54-14
Стол жалоб (гор. и иног. подп.)	Д-3-88-81
Отд. писем рабочих и колхозников	5-76-06
Отд. партийного строительства	5-57-34
Отд. транспорта и связи	3-85-01
Отд. промышленности	4-16-28
Отд. сельского хозяйства	4-28-28
Отд. обзоров печати и библиограф.	3-04-79
Иностранный отдел	3-88-86
Отд. товарооборота	5-89-31
Отд. советского строительства	4-18-66
Отд. литературы и искусства	4-06-30
Отд. местной сети	1-42-73
Отд. иллюстрации	3-40-89
Отд. информации	4-31-73
Сектор ударных бригад	41-89
Отд. об'явлений	1-84-57

Москва, 9, ул. Горького, 48.

Уполномоч. Главлита № В—19606. Типография газеты «Правда» имени Сталина. Изд. № 186.